

# Regensburg erleben!

**Einkaufen**

**Essen & Trinken**

**Veranstaltungen**

**Busse & Parken**





—  
ALL  
FÜR  
MICH  
—

# AUF ZUR ENTDECKERTOUR

140 Markenläden • 3.300 kostenlose Parkplätze  
1.500 Essplätze • 12 Arztpraxen • 140 Fitnessgeräte  
1.600 Shoppingberater • 1 Ziel: 😊

Mo. – Sa. bis 20 Uhr [www.donaueinkaufszentrum.de](http://www.donaueinkaufszentrum.de) #Alle

LES  
UR  
CH



OUR

esfürmich



DONAU  
EINKAUFS  
ZENTRUM





## Parken in Regensburg

Infos ab Seite 76

- P** Parken und Tarife ab Seite 76
- P+R** Park+Ride-Plätze ab Seite 78

### Legende zur Anfahrtskarte

- 1** Parkhaus an der St.-Hedwigs-Klinik
- 2** Tiefgarage Arnulfplatz
- 3** Tiefgarage a. Theater/Bismarckplatz
- 4** Parkhaus St.-Peters-Weg
- 5** Parkhaus Regensburg Arcaden
- 6** Parkhaus Dachauptatz

- 7** Tiefgarage Castra Regina Center
- 8** P+R Parkplatz West
- 9** Parkplatz Dultplatz
- 10** Parkplatz Protzenweiher
- 11** Parkplatz Wöhrdstraße
- 12** P+R Parkplatz Unterer Wöhrd
- 13** Parkplatz Donau-Einkaufszentrum
- 14** Parkplatz Landesamt für Finanzen
- 15** P+R Parkplatz Jahnstadion Regensburg

 **Elektro-Tankstellen** Infos Seite 79

# Anfahrtskarte



## Einkaufs-Zentren

Infos ab Seite 50

- 1 Alex-Center
- 2 Altstadt
- 3 Donau-Einkaufszentrum
- 4 Fachmarktzentrum an der Bajuwarenstraße
- 5 Gewerbepark Regensburg
- 6 KÖWE-Einkaufszentrum
- 7 Ostbayerisches Möbelzentrum
- 8 Regensburg Arcaden
- 9 Rennplatz-Einkaufszentrum (REZ)

## Tourist Information

**Altes Rathaus, Rathausplatz 4**  
Tel.: +49 (0)941/507-4410



### Öffnungszeiten:

Dienstag – Sonntag 10.00 – 16.00 Uhr

### Schwanenplatz

### Öffnungszeiten:

Mittwoch – Samstag 10.00 – 16.00 Uhr



3.500  
kostenlose  
Parkplätze



53 x  
Handel

47 x  
Bauen &  
Einrichten



39 x  
Technologie

Einkaufen,  
Hotel/Tagung



DER  
STANDORT

GewerbePark   
REGENSBURG

EIN UNTERNEHMEN DER DV IMMOBILIEN GRUPPE

rund 16.000  
Besucher  
täglich

# Der Standort

## für Büro, Handel & Service

54 x  
Beratung

Wenn Sie Zeit und Geld sparen wollen, liegt der GewerbePark Regensburg immer nahe. Am zentralen Dienstleistungsstandort der Region finden Kunden 350 kompetente Unternehmen und vielfältige Serviceeinrichtungen rund um eine Wasser- und Grünlandschaft. So lassen sich private und geschäftliche Termine optimal verbinden.

[www.gewerbepark.de](http://www.gewerbepark.de)  
0941 4008-131 | [info@gewerbepark.de](mailto:info@gewerbepark.de)



57 x  
MediPark



52 x  
Service



vielfältige  
Gastronomie



Kinder-  
betreuung



# MÜHLBACHER

*Feinuhrmacher & Hofjuwelier*

Regensburg



Atelier Mühlbacher



BAUME & MERCIER  
MAISON D'ORFÈVRES DEPUIS 1830



BREITLING  
1884

BREITLING  
*for*  
BENTLEY

BVLGARI

*Cartier*

*Chopard*

EBEL

HUBLOT

IWC  
SCHAFFHAUSEN

JAEGER-LECOULTRE

JUNGHANS  
GERMANY, SINCE 1881

MONT  
BLANC

PANERAI

PATEK PHILIPPE  
GENEVE

PORSCHE DESIGN

ROLEX

TAG Heuer  
SWISS AUTOMATIC SINCE 1860

TUDOR

...und viele  
mehr



## NEU: UNSERE SHOW-WERKSTATT

Live im Ladengeschäft am Krauterermarkt  
Schauen Sie dem Meister über die Schulter

### Zauberhafte Manufaktur

Unsere Weltweit einmalige Besonderheit ist die althandwerkliche aufwendige Herstellung der Hüte nach der alten englischen Zurichte, eine Herstellungsmethode, um die verwendeten Hutfilze aus reinem Naturhaar besonders schonend in unserer Manufaktur zu bearbeiten.

Hutkönig – Der Hutmacher am Dom  
Krauterermarkt 1 (Dom-West-Portal)  
D-93047 Regensburg

Telefon +49-941-51840

info@hutkoenig.de · www.hutkoenig.de

 hutkoenig  hutkoenig  hutkoenig

24h Online Shop

[www.hutkoenig-shop.de](http://www.hutkoenig-shop.de)



# HUTKÖNIG

HUTMANUFAKTUR

SINCE 1875

*Hutmacher a*



Andreas Nuslan,  
einziger Hutmacher-  
und Modistenmeister weltweit

# Frischen Sie Ihr Wissen auf!



„Woabst du eigentlich scho ...“ hat das Stadtmarketing Regensburg eine Online-Aktion auf Facebook und Instagram überschrieben. In vielen Beiträgen wurden dabei die großen und kleinen Besonderheiten unserer Stadt, ihrer Geschäfte, Restaurants und Hotels beleuchtet.

In Anlehnung daran möchte ich Sie fragen, ob Sie eigentlich wissen, wie schön es bei uns in Regensburg ist. Wenn Sie diese Frage spontan mit „ja“ beantworten, dann kommen Sie bestimmt sowieso schon regelmäßig zu uns, um einzukaufen, auszugehen und kulturelle Angebote zu genießen.

Alle anderen lade ich herzlich ein, wieder einmal bei uns vorbeizuschauen und die Schönheit unserer Stadt zu entdecken.

Regensburg hat nicht nur seine wunderbare historische Altstadt, die zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört, sondern gleichzeitig in ganz Niederbayern und der Oberpfalz die größte Auswahl an Geschäften und Gastronomiebetrieben – da ist für Sie bestimmt etwas dabei.

Alle Verantwortlichen kümmern sich natürlich darum, dass Sie sich trotz Corona sicher und gesund bei uns aufhalten können. Das gilt auch für die Kultureinrichtungen und Kulturveranstalter, die wieder viele Angebote von Ausstellungen über Theatervorstellungen und Lesungen bis zu Konzerten für Sie organisieren.

Kommen Sie uns besuchen und frisken Sie Ihr Wissen über Regensburg auf. Wir freuen uns auf Sie!

Ihre  
Gertrud Maltz-Schwarzfischer  
Oberbürgermeisterin

Continental und Stadtmarketing Regensburg –  
zwei starke Partner Hand in Hand.

# Inhalt

Herbst & Winter  
2020/2021



## Magazin 30

### Mitmachen und gewinnen!

Gehen Sie nach Herzenslust shoppen mit Einkaufsgutscheinen im Gesamtwert von 1.500 Euro. Alle Details zum Gewinnspiel und zur Teilnahme finden Sie auf den Seiten 30 und 31 in diesem Heft.

## Magazin

Einzigartig einkaufen

**Stadtmarketing-Mitglieder im Fokus . . . 6**

Bummel unter freiem Himmel

**Altstadt Regensburg . . . . . 8**

Einkaufen und Erleben im Zeichen der Spindel

**Donau-Einkaufszentrum . . . . . 10**

Gratis Parken in den Regensburg Arcaden

**Regensburg Arcaden . . . . . 12**

Willkommen in der Dienstleistungswelt

**Gewerbepark Regensburg . . . . . 14**

Das Stadtmarketing unterstützt

**Lokalhelden . . . . . 15**

Tempo, Tempo – Schon über 600.000 Besucher

**Museum der Bayerischen Geschichte. . 16**

Die Altstadt wird zum Christkindlmarkt

**Advent 2020 . . . . . 18**

**Veranstaltungen 2020/2021 . . . . . 22**

Aus Vergangenheit und Gegenwart

**Museen . . . . . 29**

Einkaufsgutscheine im Wert von 1.500 €

**Gewinnspiel . . . . . 30**

Woäßt du eigentlich scho...?

**Regensburgs kleine Geheimnisse. . . . 32**

Alles auf einen Blick mit einem Klick

**www.einkaufen-regensburg.de . . . . . 34**

Stadtmarketing Regensburg

**Das Stadtmarketing-Netzwerk. . . . . 36**

**Barrierefrei – Voll zugängliche Bereiche . . 38**

## Gastronomie

Jubiläum

**40 Jahre „Leerer Beutel“ . . . . . 40**

**Tipps zum Mittagstisch . . . . . 42**

## COUPON-AKTION

Gratis parken in den Regensburg Arcaden. . . 12



## Gastronomie 39

### Tipps zum Mittagstisch

Für die kleine Flucht aus dem Büro zur Mittagszeit bietet Regensburgs Gastronomie jede Menge Möglichkeiten. Ein paar Tipps für ein leckeres Mittagessen hat das Stadtmarketing zusammengestellt – ohne Gewähr auf Vollständigkeit.



## Einkaufen 49

### Für jeden das Richtige

Regensburg bietet ganz unterschiedliche Einkaufsangebote. Verschiedene Center, in denen der Kunde alles unter einem Dach findet, Fachmarktzentren und natürlich die Altstadt als größtes Einkaufszentrum zwischen Nürnberg und München.

## Einkaufen in Regensburg

Die Regensburger Einkaufszentren ... 50

1 – Am Bahnhof. . . . . 55

2 – Stadthof. . . . . 56

3 – Im Schatten des Doms St. Peter ... 57

4 – Um die Tändlergasse. . . . . 59

5 – Von der Wahlenstraße. . . . . 61

6 – ... über den Kohlenmarkt .... 63

7 –... zum Haidplatz. . . . . 64

8 –Durch die Rote-Hahnen-Gasse ... 65

9 –... zur Gesandtenstraße. . . . . 66

10 – Glockengasse. . . . . 68

11 – Entlang der Bachgasse. . . . . 69

12 – Obermünsterviertel. . . . . 70



## Service 71



### Bus & Bahn

Die RVV-Handy-App **72**

Stressfrei ohne Auto  
nach Regensburg **73**



### Parken in Regensburg

Plätze und Tarife **76**



### Park+Ride

Busverbindungen von  
Parkplätzen außerhalb des  
Stadtzentrums **78**



### Elektro-Tankstellen

Standorte **79**

Toiletten in Regensburg **80**

# Einzigartig einkaufen

Regensburg lebt von seinen traditionellen, individuellen und einzigartigen Geschäften. Direkt vor Ort gibt es fachkundige Beratung sowie die Möglichkeit, alle Produkte in die Hand zu nehmen. Das Stadtmarketing Regensburg stellt eine kleine, aber feine Auswahl vor.

## Buchhandlung Bücherwurm

In der Buchhandlung Bücherwurm kommen Leseratten auf ihre Kosten. Beim Stöbern in den Regalen findet jeder die nächste Portion Lesestoff. Wer eine kleine Pause braucht, kann in gemütlicher Atmosphäre eine gute Tasse Kaffee genießen. Übrigens: Neben einer großen Auswahl an Literatur bietet die Buchhandlung auch viele verschiedene Lesungen und Vorträge an.

Maximilianstraße 4, Altstadt  
[www.buecherwurm.net](http://www.buecherwurm.net)



## Viu Eyewear

Viu Eyewear setzt auf hochwertige Materialien und transparente Herstellungsprozesse. Die stylischen Brillen aus Titan, Edelstahl oder Acetat werden in der Schweiz designed und in über 80 Schritten von einer Traditionsmanufaktur in den Dolomiten und auf Honshu handgefertigt. Brillen inklusive Gläser: ab 165 Euro.

Spiegelgasse 1  
 (Eingang Gesandtenstraße), Altstadt  
[www.shopviu.com](http://www.shopviu.com)

## [hantwerck]

„Wir lieben, was wir tun, und wir tun, was wir sehr gut können“, sagt Alexa Voigtlander von [hantwerck]. Die Liebe zu den Materialien Stein, Holz und Ton spiegelt sich in jedem Gefäß wider. Jede Tasse, Schale oder jeder Teller ist ein Unikat und wird mit viel Hingabe in Regensburg von Hand gemacht. Kunden können ihr Lieblingsstück entweder im Laden aussuchen, online bestellen oder nach eigenen Wünschen anfertigen lassen.

Weißgerbergraben 9, Altstadt  
[www.hantwerck.de](http://www.hantwerck.de)



## Gumprecht

Lifestyleartikel, Wohnaccessoires, Schreibwaren, Papier sowie ausgefallene Geschenkideen – bei Gumprecht bleiben keine Wünsche offen. Auch beim Thema Nachhaltigkeit ist das Geschäft ganz weit vorn: Die Taschen der Marke „Freitag“ werden aus LKW-Planen, Fahrradschläuchen und Autogurten gefertigt. Und mit den Flaschen von Chilly's Bottles ist man nicht nur stylish unterwegs, sondern spart auch Plastikflaschen im Alltag und auf Reisen.

Neue-Waag-Gasse 1, Altstadt  
[www.gumprecht.online](http://www.gumprecht.online)

## Frauenzimmer

Hier gibt es alles, was das Frauenherz begehrt! Angesagte Mode für Frauen in Größe 36 bis 50, hochwertige Taschen und Accessoires wie Gürtel, Tücher und Schmuck, Geschirr von GreenGate, Deko-Artikel, handgemachte Natur-Duftkerzen, Seifen und vieles mehr. Nach Ladenschluss gibt es die Möglichkeit zum „Private Shopping“: Bis zu fünf Freundinnen können in privater Atmosphäre stöbern und probieren. Dabei werden Sie von den Mitarbeiterinnen mit Sekt und Häppchen verwöhnt.

Simadergasse 1, Altstadt  
[www.frauenzimmer-modeundmehr.de](http://www.frauenzimmer-modeundmehr.de)



# Bummeln unter freiem Himmel

Jeder kennt sie. Diese Orte, die man gerne besucht, weil man dort liebgewonnene Menschen trifft und angenehme Gewohnheiten pflegt. Die Altstadt ist voll davon. Fühlt sich nach Heimat an ...

**D**ie Regensburger haben ihre Altstadt zurückerobert, möchte man meinen. Das Leben hat sich nach draußen verlagert – und wird sich dort auch über den Winter zu einem guten Teil abspielen. Die vielen neuen Freisitze werden jedenfalls begeistert angenommen. Hier treffen sich alle gern: Fla-

neure und Genießer, Bewohner und Besucher, Jung und Alt.

Wer genau hinsieht, entdeckt die junge Vitalität der Universitätsstadt. Urbane Räume für Kultur und Genuss, neue Store-Konzepte neben alteingesessenen Traditionsgeschäften. Hier schlägt das Herz der Stadt.



## inRegensburg.de - besser daheim kaufen

Wer schon zuhause sehen will, was ihn in den Altstadtgeschäften erwartet, der schaut im neuen Online-Marktplatz inRegensburg.de vorbei. Immer mehr Läden präsentieren hier ihr Angebot. Dabei ist inRegensburg.de weit mehr als ein digitales Schaufenster: Alle Produkte können bequem von daheim aus bestellt werden und kommen mit dem Lieferservice von CityMail im Stadtgebiet noch am selben Abend an. Perfekt für alle, die regional und doch online einkaufen möchten.

[www.inRegensburg.de](http://www.inRegensburg.de)

## Mehr als nur einkaufen

Ein Altstadtbesuch tut der Seele gut, weil alle Sinne angesprochen werden. Hier lässt man sich gelassen treiben, lauscht den Straßenmusikern, bleibt für ein paar Minuten zum Plausch am Marktstand stehen oder lässt sich zum Cappuccino mit Freunden nieder. Wer sich darauf einlässt, wird mit Inspiration in liebevoll dekorierten Schaufenstern und individuell gestalteten Läden reich beschenkt. Die Altstadt hat sich herausgeputzt, lädt mit frischem Grün, neuen Bäumen, Bänken und Spielpunkten zum entspannten Bummeln ein.



## Die ganze Vielfalt der Altstadt verschenken

Was schenkt man jemandem, der schon alles hat? Wie wär's mit einem Altstadtbummel zum Entdecken und Genießen? Mit dem ALTSTADT-ZEHNER wählen Beschenkte aus der ganzen großen Vielfalt der Regensburger Altstadt, ihrer individuellen Geschäfte und charmanten Lokale. Und Schenkende beweisen Geschmack und Stil, wenn

sie mit ihrem Präsent zum Altstadt-Shopping einladen.

Lästiges Umtauschen ist dabei garantiert ausgeschlossen. Zu bekommen ist der ALTSTADT-ZEHNER – auf Wunsch in einem hübschen Geschenkbeutel – in mehr als 20 Altstadt-Geschäften.

Alle Informationen und Online-Bestellung unter [www.faszination-altstadt.de](http://www.faszination-altstadt.de)

# Einkaufen und Erleben im Zeichen der Spindel



## Shopping, Service und Aktionen:

Das Donau-Einkaufszentrum, 1967 eröffnet, hat sich vom ersten deutschen klimatisierten Shoppingcenter zu einer der beliebtesten Shoppingdestinationen Deutschlands entwickelt. Aus einem Umkreis von bis zu 80 km kommen die Kunden, um in entspannter Atmosphäre zu shoppen, zu genießen oder zu staunen. Mit über 50 Aktionen pro Jahr ist das Donau-Einkaufszentrum mehr als nur ein Shoppingcenter.

**S**chon die Anfahrt macht Spaß: Über 3.300 kostenlose Parkplätze und das dichte Nahverkehrsnetz mit 18 Buslinien vor dem Haus sowie gut ausgebaute Fahrradwege und Fahrradabstellplätze versprechen einen stressfreien Start in ein spannendes Einkaufsvergnügen. Ob internationale Top-Labels oder tolle Schnäppchen – Auswahl, Beratung und Service lassen kaum Wünsche offen. Aktuelle Mode, intelligente Technik, handverlesene Spielwaren, spannende Bücher, stylische Brillen, erlesener Schmuck, ultimative Outdoorbekleidung, kreative Wohnideen ... – für jeden findet sich das Richtige.

Diese Auswahl bietet sich auch beim kulinarischen Angebot: vom frisch

gepressten Orangensaft oder mild gerösteten Espresso, vom kleinen Mittagssnack zum 3-Gang-Menü, von der leckeren Kugel Eis zum köstlichen Tortenstück – jeder kann nach Lust und Gusto entscheiden, was er jetzt gerne hätte.



## Bummeln und Genießen in entspannter Atmosphäre

Die kleine Pause unter Palmen, die vielfältigen Sitzgelegenheiten auf allen Ebenen, die Bediengastronomie oder der gemütliche Loungesessel – Platz ist für jeden und wird von Jung und Alt sehr gerne angenommen. Es gibt ja auch immer was zu sehen: Beeindruckende (Kunst-)Ausstellungen, buntes Faschingstreiben, interaktive Events, klassische Modeshows, soziale und karitative Präsentationen und nicht zuletzt der anspruchsvolle Spindellauf machen jeden Besuch immer wieder zum Erlebnis. Und dank der kostenlosen WLAN-Verbindung sind die Freunde weltweit und jederzeit dabei.

## Service großgeschrieben

An der Kunden-Information kann man Kinderbuggys und Rollstühle ausleihen und Einkaufsgutscheine erwerben. Diese sind unbegrenzt gültig, in allen Geschäften einlösbar und ein willkommenes Geschenk für jede Altersgruppe.

Im Kinderclub „Paletti“ können die Kleinen toben, während die Eltern in Ruhe den Einkauf und den Aufenthalt im Donau-Einkaufszentrum genießen. So wird auch der Besuch im Fitness-Studio oder der geplante Arztbesuch im angeschlossenen Donau-Gesundheitszentrum entspannt.

[www.donaueinkaufszentrum.de](http://www.donaueinkaufszentrum.de)



#allesfuermich



### Donau-Einkaufszentrum

Weichser Weg 5, 93059 Regensburg

Tel. 0941 4608-0

Mo–Sa bis 20 Uhr geöffnet





# Gratis parken in den Regensburg Arcaden

Mehr als 1.500 Parkplätze in unmittelbarer Altstadt-nähe bieten die Regensburg Arcaden. Kostenfrei für die erste Stunde und ebenso kostenfrei für alle, die sich an der Parkaktion beteiligen.

Wer auf einem der Parkdecks sein Fahrzeug abstellt, den Coupon unten auf dieser Seite abtrennt und zur Kundeninformation im 1. OG der Regensburg Arcaden bringt, kann sein Parkticket gegen eines mit kostenfreier Ausfahrt tauschen.

„Im Herbst sind einige zusätzliche Einkaufsveranstaltungen geplant“, verweist Center-Manager Mirko Fröhlich auf die kommenden Wochen. Außerdem steht die Weihnachtszeit vor der Tür. Da wird Parkraum zu einer gesuchten Spezies, vor allem zu den genannten Bedingungen.

Auf den drei Parkebenen der Regensburg Arcaden stehen insgesamt rund 1.500 Parkplätze zur Verfügung. Wer mit dem Elektroauto kommt, kann sein Fahrzeug während des Einkaufs an acht Ladestationen auf Parkebene 2 kostenlos aufladen. In der Mall warten 95 exquisite Fachgeschäfte auf Kunden, die anschließend über den Fußgängersteg des Regensburger Hauptbahnhofs und die Maximilianstraße in zehn Minuten die Altstadt erreichen.

Wer sich zum Beispiel am verkaufsoffenen Sonntag etwas länger in der Regensburger Altstadt aufhalten möchte, löst am besten gleich bei der Einfahrt ins Arcaden-Parkhaus das Tagesticket. Es kostet für die ersten 24 Stunden Parkzeit nur 3,50 Euro.

Details zu den Parkzeiten und Kosten finden Sie auf Seite 76 dieser Ausgabe.



**PARK-COUPON**  
Parken Sie 1 x kostenlos!

Geben Sie diesen Coupon an der Info der Regensburg Arcaden (1. OG) ab und Sie erhalten ein kostenloses Ausfahrt-Ticket.

Hier abtrennen ✂

Coupon gültig bis  
Donnerstag,  
26.11.2020

**KURZE WEGE**

**BREITES SORTIMENT**

**1.200 KOSTENLOSE PARKPLÄTZE**

[www.koewe.de](http://www.koewe.de)



**Gemeinsam gesund bleiben.**

**Dr.-Gessler-Straße 41-47 · 93051 Regensburg**

# Willkommen in der Dienstleistungswelt

Wenn Sie Zeit und Geld sparen wollen, liegt der Gewerbpark Regensburg nahe. Am zentralen Dienstleistungsstandort der Region finden die bis zu 16.000 Besucher pro Tag weit mehr als 350 kompetente Firmen und vielfältige Serviceangebote rund um eine Wasser- und Grünlandschaft. In diesem stadtteilähnlichen Umfeld lassen sich private und geschäftliche Termine optimal verbinden.

Viele bekannte Unternehmen und Institutionen nutzen die Top-Adresse, darunter AVL, BFZ, BSH, die IHK-Akademie, Maschinenfabrik Reinhausen, Siemens, Tieto oder die TÜV SÜD Akademie ...

Auch der Mittelstand ist breit vertreten. Nicht weit vom Donau-Einkaufszentrum und dem historischen Kern der Welterbe-Stadt finden Kunden so praktisch alles, was die Dienstleistungswelt bietet oder braucht. Zumal man den Park sowohl mit dem Auto über das Autobahn-Netz oder die Osttangente als auch mit dem Bus schnell erreicht.

Für die Vielfalt stehen sechs Kompetenz-Schwerpunkte: Gut informiert wird man im **Bereich Beratung** mit 54 Adressen. 90 Ärzte und Spezialisten vereint der **MediPark** ([www.medipark-regensburg.de](http://www.medipark-regensburg.de)), während im **Technologie-Netzwerk** 39 Unternehmen für die hohe Innovationskraft stehen. Vielfalt bieten auch rund 47

Partner unter dem Logo **Bauen & Einrichten** sowie 53 Anbieter im **HandelsPark**. Und in der eingesparten Zeit lohnt sich bestimmt ein Spaziergang zum **ServicePark** mit seiner abwechslungsreichen Gastronomie und vielen Freizeitmöglichkeiten (52 Anbieter). Geschäftliche oder private Besorgungen lassen sich ebenso wie Arzttermine einfach mit einem Abstecher zum Supermarkt (Netto), zum Drogeriemarkt (dm), zur Reinigung oder zum Friseur verbinden.

Viele weitere Angebote für den täglichen Bedarf finden Besucher und Beschäftigte auf kurzen Wegen: Apotheke, Autoverleih/-service, Bank, das Business-Hotel mit Restaurant und Tagungscenter, Fitnessstudios oder auch Kitas ...

Die Servicestruktur wird stetig abgerundet. Mit seinem Konzept hatte der Gewerbpark stets Vorbildcharakter. Was eine bessere Balance von Arbeit, Familie und Freizeit angeht, ist er das Original.



# Das Stadtmarketing unterstützt Lokalhelden

Kleine Geschäfte, Restaurants und Cafés haben es in der Corona-Krise besonders schwer. Vor allem im Lockdown mussten viele Einzelhändler und Gastronomen erfinderisch sein. Viele richteten deshalb Online-Services, Abhol- und Lieferservices ein, um diese schwierigen Wochen zu überstehen.



**D**as Stadtmarketing Regensburg unterstützte die Lokalhelden und bündelte das gesamte Angebot auf der Seite [www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de). Besucherinnen und Besucher konnten sich dort außerdem über die aktuellen Corona-Regelungen informieren.

Auch auf Facebook und Instagram rief das Stadtmarketing Regensburg dazu auf, regional zu bestellen und einzukaufen und so die Lokalhelden zu unterstützen.

Fast täglich konnten die Besucherinnen und Besucher Beiträge über Einzelhändler, Gastronomen und deren Angebote lesen und sich außerdem Tipps abholen, wie sich die Zeit zuhause spannend gestalten lässt. Mit Aktionen wie dem Schaufenster der Woche und dem Tipp zum Mittagstisch unterstützt das Stadtmarketing Regensburg auch weiterhin die Regensburger Einzelhändler und Gastronomen.

[www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de)

# Tempo, Tempo

## Schon über 600.000 Besucher



Das Haus der Bayerischen Geschichte zeigt neben der Dauerausstellung in den nächsten Monaten die Sonderausstellung „Tempo, Tempo - Bayern in den 1920ern“.

**Z**aghafte 28 Gäste besuchten am Tag der Wiedereröffnung nach der Coronapause am 19. Mai das Haus der Bayerischen Geschichte. Inzwischen kommen an Spitzentagen wieder über 800 Museumsbesucher vorbei. Anfang August durchbrach das Museum für das Jahr 2020 die Schallmauer von 100.000. Insgesamt zählte es seit seiner Eröffnung im Juni 2019 mit Marco Greil aus Runding im Landkreis Cham den 600.000sten Gast.

Er war am 5. August mit seiner Familie auf Ausflug in Regensburg. Greil freute sich über den Zufall: „Die Ausstellung hat uns super gefallen. Der Film ‚Bayern

vor 1800‘ ist eine tolle Einführung in die Ausstellung.“ In dem Kinostreifen führt der bayerische Kabarettist und Schauspieler Christoph Süß in 20 Minuten und 39 Rollen von den alten Römern bis zum Ende des Heiligen Römischen Reiches Deutscher Nation durch fünf Episoden der bayerischen Geschichte. Der Eintritt hierzu ist frei. Die Schau bietet, wie Rekordbesucher Marco Greil festgestellt hat, einen idealen Einstieg für den Besuch der Dauerausstellung „Wie Bayern Freistaat wurde und was ihn besonders macht“. Diese zeichnet auf 2.500 Quadratmetern den Weg Bayerns vom Beginn des Königreichs 1806 bis heute zum modernen Staat nach.

### Öffnungszeiten:

Di–So 9–18 Uhr,  
Mo geschlossen

### Eintritt:

5,00 Euro  
Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre sowie Schüler im Klassenverband und Studierende bis 30 Jahre: Eintritt frei

### Offene Führungen für Einzelbesucher:

Dauerausstellung  
samstags, sonntags  
und feiertags jeweils um  
11, 14 und 16 Uhr  
„Tempo, Tempo – Bayern in den 1920ern“  
samstags, sonntags und feiertags jeweils um 10 und 15 Uhr

### Führungen für Gruppen:

Buchungshotline:  
0941 7883880  
[www.hdbg.de/fuehrungen](http://www.hdbg.de/fuehrungen)

Weitere Infos:  
[www.hdbg.de](http://www.hdbg.de)



© Haus der Bayerischen Geschichte,  
Augsburg | Foto: www.altofoto.de

## Tempo, Tempo - Bayern in den 1920ern

Bis zum 7. Februar 2021 wird ein Jahrzehnt der bayerischen Geschichte ganz besonders beleuchtet: die wilden 1920er Jahre. Ein schnelles Auto, ein fotografierender Mann und die legendäre Josephine Baker – drei Symbole für das Tempo dieser Zeit. Den Rennwagen hat Hans von Poschinger aus der berühmten Glashütten-Dynastie 1925 gezeichnet. Die Werbung

für die sensationell kleine Leica-Kamera stammt von Ludwig Hohlwein und Josephine Baker tanzt über allem, trotz Auftrittsverbot in München und gegen alle Anfeindungen.

Die Ausstellung „Tempo, Tempo – Bayern in den 1920ern“ präsentiert den fundamentalen Umbruch nach dem Ende des Ersten Weltkriegs. Im Zentrum stehen die Veränderungen, die in Bayern trotz allen konservativen Beharrens feststellbar sind. Es geht um Tradition und Moderne, die Unterschiede zwischen Stadt und Land und um die Gründe, die zum Scheitern der Demokratie in Bayern führten. Das zeigt die Ausstellung mit spannenden Originalen und großen Medieninstallationen.

Einen ganz eigenen Blick auf die 1920er wirft schließlich der Kabarettist und Moderator Christoph Süß. Für seine aufwendige Filmproduktion hat das Museum extra einen neuen Kinosaal eingerichtet.

HAUS DER BAYERISCHEN  
GESCHICHTE  
BAYERNAUSSTELLUNG

Colin, Paul: Josephine Baker, Le Tumulte noir, 1927 (Detail) © VG Bild-Kunst, Bonn 2020

A promotional graphic for the exhibition. It features a large, stylized grey letter 'A' that frames a red vintage car and a man in a white shirt holding a camera. Above the car, a figure in a yellow outfit is shown in a dynamic, acrobatic pose. To the right, the text 'TEMPO, TEMPO' is written in large, bold, blue letters, with 'BAYERN IN DEN 1920ern' below it in smaller blue letters. At the bottom right, there is a circular orange graphic with a film strip border, containing the text 'WARTESAAL' and 'DAS SCHAUSPIEL ZUR AUSSTELLUNG'. Below this, it says 'KABARETT-PROMIS AUS BAYERN IM FILM'. The overall design is modern and dynamic, reflecting the 'tempo' theme of the exhibition.

**26. SEPTEMBER 2020 – 7. FEBRUAR 2021**  
**HAUS DER BAYERISCHEN GESCHICHTE IN REGENSBURG**  
Dienstag bis Sonntag 9 – 18 Uhr. Montag geschlossen | [www.hdbg.de](http://www.hdbg.de)



# Die Altstadt wird zum Christkindlmarkt



Wie jedes Jahr werden die Gassen der Regensburger Altstadt auch heuer in weihnachtlichem Glanz erstrahlen. Die Advents- und Weihnachtsmärkte laden zu einem Bummel ein. Die Veranstalter passen ihre Konzepte dabei der Corona-Pandemie an, um genügend Abstand zu wahren.

Dadurch wird fast die ganze Altstadt zu einem einzigen großen Christkindlmarkt.



## Der Regensburger Christkindlmarkt

**D**er große Regensburger Christkindlmarkt gilt zu Recht, über die Grenzen Deutschlands hinaus, als einer der schönsten und beliebtesten Weihnachtsmärkte in einer eindrucksvollen Kulisse. Damit genug Abstand bleibt, wird er seine Atmosphäre dieses Jahr über weite Bereiche der Regensburger Altstadt verbreiten. Vom Neupfarrplatz über den St.-Kassians-Platz bis zum Riesenrad im Kepler Areal. Auch an der Donau sorgen viele Marktstände mit tollem Ambiente vom goldenen Waller über die Thundorferstraße zum Domplatz für weihnachtlichen Glanz.

Seinem Charakter bleibt der Christkindlmarkt dabei treu. Die Weihnachts-

stände und Buden bieten Krippen und Krippenzubehör, Christbaumschmuck, Holzfiguren, Spielzeug, Weihnachtsgeschenke und andere Waren an. Kulinarische Genüsse, insbesondere regionale Spezialitäten, finden ebenso großen Anklang wie die original Regensburger Bratwürste oder die berühmte Knackersemmel „mit allem“ (Knackwurst mit süßem Senf, Meerrettich und Gurke in einer knusprigen Semmel).

**23.11. bis 23.12.**

**täglich 10 bis 20 Uhr**

**Eintritt frei**

**[www.regensburg.de/christkindlmarkt](http://www.regensburg.de/christkindlmarkt)**

## Romantischer Weihnachtsmarkt, Schloss Thurn & Taxis



20.11. bis 23.12. (So. 22.11. geschlossen)  
Mo – Do 15–22 Uhr,  
Fr & Sa 12–23 Uhr, So 12–22 Uhr

Eintritt Erwachsene:  
Mo 5,50 €, Di – Fr 8,50 €, Sa & So 10,50 €  
[www.wm-tut.de](http://www.wm-tut.de)

**D**ie Betreiber des Romantischen Weihnachtsmarkts auf Schloss Thurn und Taxis haben akribisch Lösungen erarbeitet, um auch in Corona-Zeiten für die Besucherinnen und Besucher ein sicheres Refugium zu bieten. Neben einem Hygienekonzept für den Aufenthalt selbst kündigen die Verantwortlichen Neuerungen beim Ticket-System an. Um Schlangen vor Ort zu vermeiden, können die Eintrittskarten im Vorfeld online ge-

kauft werden. Der Schlosshof bildet in den Adventswochen die zauberhafte Kulisse für den Weihnachtsmarkt. Kunsthandwerk aus der Region und kulinarische Schmankerl haben den Weihnachtsmarkt in Schloss St. Emmeram zum Besuchermagneten weit über Regensburg hinaus werden lassen. Die malerische Kulisse verleiht dem Markt ein spezielles Flair. Im Schutze der imposanten Schlossfassade erstrahlt der Innenhof durch Tausende von Kerzen.



STADT  
REGENSBURG

## Regensburger Christkindlmarkt

vom 23. November bis 23. Dezember 2020  
täglich von 10 bis 20 Uhr

[www.regensburg.de/christkindlmarkt](http://www.regensburg.de/christkindlmarkt)



## Willkommen am **Lucrezia-Markt** der Kunsthandwerker

**S**eit über 35 Jahren gehört der Lucreziamarkt der Kunsthandwerker längst zur adventlichen Tradition in Regensburg. Um Abstand zu wahren, bezieht der Markt dieses Jahr neben Kohlenmarkt und Haidplatz auch den Rathausplatz mit ein. Er bietet wie immer ein reichhaltiges kunstgewerbliches Angebot auf hohem Niveau – alles selbst entworfen und hergestellt. Silber, Gold und Edelmetalle sowie Objekte und Skulpturen aus den unterschiedlichsten Materialien, Iko-

nen, Musikinstrumente, Nützliches und Kreatives aus Ton, Glas, Holz, Metall, Papier, Leder und Textilien, Naturmaterialien, Kerzen, Seifen und vieles mehr. Stolz sind die Betreiber, dass der Lucrezia-Markt ab diesem Jahr ein Siegel für Nachhaltigkeit führen darf. Vorwiegend regionale Anbieter, Imbissstände mit Bioprodukten, Ökostrom für die LED-Beleuchtung, die Förderung sozialer Projekte und dergleichen mehr haben dem Markt das Greennote-Label eingebracht.

**27.11. bis 23.12.**

**täglich 11 bis 20 Uhr | Eintritt frei**  
[www.lucrezia-markt.de](http://www.lucrezia-markt.de)

## Adventsmarkt im St.-Katharinenspital

**B**is zum Redaktionsschluss von „Regensburg erleben!“ standen noch keine genaueren Informationen fest.

**23.11. bis 23.12.**  
**Aktuelles zu Öffnungszeiten und Hygienemaßnahmen finden Sie unter:**  
[www.stadtmaus.de](http://www.stadtmaus.de)





## Konzepte für den Corona-Schutz



Die Stadt Regensburg und die Betreiber der Advents- und Weihnachtsmärkte tragen dieses Jahr besondere Sorge für einen sicheren Besuch. Zum Beispiel soll mehr Abstand zwischen den Ständen dafür sorgen, dass die Besucher den individuellen Abstand von 1,5 Metern voneinander immer einhalten können. Die Veranstalter und die Marktbesucher kümmern sich um individuelle Infektionsschutzkonzepte. Laut einem Beschluss des Regensburger Stadtrats müssen alle Besucher auf allen Plätzen einen Mund-Nasen-Schutz tragen. Um Menschenansammlungen zu vermeiden, verzichten die Veranstalter auf Konzerte und andere kulturelle Programmpunkte.

**Alle Informationen Stand Anfang Oktober 2020. Änderungen aufgrund der Corona-Lage vorbehalten.**

## MONTAGS IM DOMSCHATZ



[www.domschatz-regensburg.de](http://www.domschatz-regensburg.de)

# Veranstaltungen 2020/2021

bis 26.12.

## kepler+

In der Nähe des Hauptbahnhofs auf dem Kepler-Areal dreht sich bis 26. Dezember ein Riesenrad. Am Boden darunter gibt es bei kepler+ wechselnde Aktionen.

Im nächsten Jahr entsteht auf dem Gelände ein Interims-Busbahnhof, weil der jetzige Regensburger Busbahnhof abgerissen und komplett neugestaltet wird. Bis der Bau beginnt, steht die Fläche den Regensburgern und ihren Gästen zur Verfügung. Regensburgs Kreative und Ver-

eine bieten unter dem Riesenrad ein abwechslungsreiches Programm.

Öffnungszeiten: So – Mi 11–20 Uhr  
Do – Sa 11–21 Uhr

[www.regensburg.de/keplerplus](http://www.regensburg.de/keplerplus)

In Regensburg stellen sich Kulturschaffende, Bühnen, Säle und Theater den Herausforderungen der Corona-Regeln. Alle zusammen bieten in Herbst und Winter eine große Vielfalt von Veranstaltungen. Wie immer stellt Regensburg erleben auch in dieser Ausgabe eine breite Auswahl vor. Kurzfristige Änderungen, Verlegungen oder auch Absagen sind je nach Entwicklung der Corona-Lage nicht auszuschließen. Bitte informieren Sie sich zusätzlich direkt bei den Anbietern oder den Veranstaltungsorten.

## November

**bis 26.12.**

KEPLER+  
Kepler-Areal, nahe Hauptbahnhof

**im November**

REGENSBURGER TANZTAGE  
[www.regensburger-tanztage.de](http://www.regensburger-tanztage.de)

**im November**

TRANSIT FILMFESTIVAL  
[www.transit-filmfest.de](http://www.transit-filmfest.de)

**05.11. | 20 Uhr**

MATTHIAS KELLNER:  
IRGENDWIE ZU UNGEFÄHR  
Leerer Beutel

**08.11. | 13-18 Uhr**

VERKAUFSOFFENER SONNTAG  
Altstadt, Regensburg Arcaden,  
Möbel-Zentrum

**09.-15.11.**

CINESCULTURA – Spanisches  
Filmfestival  
Filmgalerie im Leeren Beutel

**12.11. | 20 Uhr**

GURU GURU: 80 JAHRE  
ELEKTROLURCH  
Alte Mälzerei

# Erster ökumenischer Krippenweg

## Regensburg folgt dem Stern

In der Vorweihnachtszeit 2020 fällt der Startschuss für den ersten ökumenischen Krippenweg in Regensburg. Rund 60 Krippen können Besucherinnen und Besucher in der Adventszeit und bis zum 06. Januar in Kirchen, Museen, Hotels und Geschäften der Regensburger Altstadt bestaunen.

Die Idee stammt von den beiden Regensburger Oberhirten, Bischof Rudolf Vorderholzer, Vorsteher der Diözese Regensburg, und dem ostbayerischen Regionalbischof Klaus Stiegler von der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche. Der Krippenweg soll Einheimische wie Besucher an den wahren Grund dieser Jahreszeit erinnern und für eine stimmungsvolle Atmosphäre in der Stadt sorgen.

Die Stadt Regensburg hat den Gedanken gerne aufgegriffen. Sie brachte das Projekt mit Unterstützung des Stadtmarketings Regensburg, der Krippenfreunde und des Kulturreferats auf den Weg.

Ein Rundgang soll von Krippe zu Krippe führen und gleichzeitig zu einem gemütlichen Spaziergang durch die wunderschönen Gassen der Altstadt einladen.

Darüber hinaus wird es die Möglichkeit geben, den Krippenweg virtuell zu verfolgen. Täglich finden Interessierte Infos und Bilder zu den einzelnen Krippen auf der Website [www.regensburg-stern.de](http://www.regensburg-stern.de) und auf der Facebook- und Instagram-Seite von [www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de).

Mehr Informationen zum ökumenischen Krippenweg unter [www.regensburg-stern.de](http://www.regensburg-stern.de)



### 12.-15.11.

KULTURKREATIVTAGE  
Regensburg

### 15.11. | 20 Uhr

CAFÉ DEL MUNDO:  
Famous Tracks  
Leerer Beutel

### 21.11. | 20 Uhr

DIE TEDDY SHOW  
Donau-Arena

### 20.11.-23.12.

ROMANTISCHER  
WEIHNACHTSMARKT  
Schloss Thurn und Taxis  
22.11. geschlossen

### 22.11. | 20 Uhr

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE STRASBOURG,  
Arabella  
Steinbacher Violine, Marko  
Letonja Dirigent  
Audimax der Universität  
Regensburg

### 23.11.-23.12.

CHRISTKINDLMARKT  
Neupfarrplatz und andere Orte  
der Altstadt

### 23.11.-23.12.

ADVENTSMARKT IM  
ST.-KATHARINENSPITAL  
Stadtamhof

### 27.11.-23.12.

LUCREZIA-MARKT DER  
KUNSTHANDWERKER  
Haidplatz/Kohlenmarkt

### 27.11. | 20 Uhr

ZITHER-MANÄ – DAS  
JUBILÄUMSPROGRAMM  
Alte Mälzerei

### 29.11. | 15.30 Uhr

56. REGENSBURGER ADVENT-  
SINGEN-MUSIZIEREN  
Basilika St. Emmeram

### 29.11. | 20 Uhr

MAXI SCHAFFROTH:  
FASZINATION BAYERN  
marinaforum

# Dezember

**bis 23.12.**

CHRISTKINDLMARKT  
Neupfarrplatz und andere Orte  
der Altstadt

**bis 23.12.**

LUCREZIA-MARKT DER  
KUNSTHANDWERKER  
Haidplatz/Kohlenmarkt

**bis 23.12.**

ROMANTISCHER  
WEIHNACHTSMARKT  
Schloss Thurn und Taxis

**bis 23.12.**

ADVENTSMARKT IM  
ST.-KATHARINENSIPAL  
Stadtamhof

**bis 26.12.**

KEPLER+  
Kepler-Areal, nahe Haupt-  
bahnhof

**04.-06.12.**

WEIHNACHTSMARKT  
SOZIALE INNIATIVEN  
Bismarckplatz

**04.-12.12.**

EINE MIT ALLEM –  
Die Würstl-Vroni-Revue  
Akademietheater

**06.12. | 10.30 Uhr**

NIKOLAUSLAUF  
Sportgelände Oberer Wöhrd

**10.12. | 20 Uhr**

MARTIN FRANK & FRANZISKA  
WANNINGER  
marinaforum

**11.12. | 20 Uhr**

BEETHOVEN JUBILÄUMSKON-  
ZERT, Sol Gabetta Violoncello,  
Kammerorchester Basel  
Audimax der Universität  
Regensburg

**12.12. | 20 Uhr**

LIZZY AUMEIER: WIE JETZT?!  
marinaforum

**13.12. | 20 Uhr**

WEIHNACHTSKONZERT –  
Sabine Meyer Klarinette  
Audimax der Universität  
Regensburg

**28.12.-01.01.**

INTERNATIONALE TRAUMFABRIK:  
WEIHNACHTSGALA  
Audimax der Universität  
Regensburg

**31.12.**

SILVESTERKONZERT MIT PASSO  
AVANTI  
Runtingersaal

Stand: Oktober 2020, Änderungen vorbehalten

Fotos: Klaus Kurz

November/Dezember  
**Kabarett  
Statt-Theater**



Das Ensemble des  
Statt-Theaters: Tobias Ostermeier,  
Inge Faes-Wagner und Matthias Leitner.

## „Wir sind die Guten!“

**K**ein Zweifel, das Trio aus den Kellerkatakomben in der Winklergasse, das sind sie, die Guten! Immer dem Zeitgeist auf der Spur, finden sie Antworten auf Fragen, die niemand je stellen wollte, und tragen diese in die Welt hinaus, findig, witzig, unverdrossen und unverfroren. Sie retten alles und jeden ohne Rücksicht auf Befindlichkeiten – und das mit Spaß, Verve, Hintersinn, Leidenschaft und ohne Scheu vor Clownerei. Das Ensemble ist ein Garant für Kabarett vom Feinsten – und das ganz ohne Angst vor Fettnäpfchen, so versteckt sie auch sein mögen. Was immer auch geschieht, sie ziehen es genüsslich durch den Kakao und trinken den dann auch aus: vollfett und triefend vor Laktose. Und das seit 41 Programmen – ja, wenn die nicht die Guten sind ...

[www.statt-theater.de](http://www.statt-theater.de)



November/Dezember

## Kunst und Kultur auf der DEZ-Bühne

Das Turmtheater spielt im DEZ unter anderem das Stück „Trennung frei Haus“.

Gerade die kleinen Bühnen und Säle leiden unter den Corona-Einschränkungen. Im Donau-Einkaufszentrum (DEZ) ist in der Orangerie eines ehemaligen Gartenmarkts deswegen eine Ausweichbühne entstanden.

**D**as Regensburger Turmtheater hat die Initiative ergriffen und mit der Geschäftsführung des DEZ ein Konzept entwickelt. Sinn der DEZ-Bühne ist es, nicht alleine für das Turmtheater selbst, sondern darüber hinaus für andere Kulturstätten und viele Künstlerinnen und Künstler aus der Region eine Auftrittsmöglichkeit zu schaffen. Die Räume des ehemaligen Gartenmarkts bieten ausreichend Fläche, um die gesetzlichen Hygiene- und Abstandsregeln einzuhalten. In der Orangerie würden unter normalen Bedingungen 600 Leute Platz finden. Zusammen mit dem Planungsbüro des DEZ ist ein Hygienekonzept entstanden, das bis zu 199 abstandsgerechte Sitzplätze und viel Freiraum für maximal mögliche Sicherheit bietet.

Auf der DEZ-Bühne spielen das Stadt-Theater, das Improtheater Chamäleon, Steffi Denk und Sepp Haslinger mit Soulfood Unplugged, Susi & die Spiesser mit Susi Raith, das Music College, ein Weihnachtskonzert mit Gerwin Eisenhauer und das Evangelische Bildungswerk Regensburg. Auch bildende Künste und Galerien werden vertreten sein. Die Zuschauer erwarten in der Pause kleine Ausstellungen von wechselnden Künstlerinnen und Künstlern.

**Spielplan, Tickets und weitere Infos:**  
[www.dezbuehne.de](http://www.dezbuehne.de)

**DEZ  
BÜHNE**



Mit ausreichend Abstand finden bis zu 199 Besucherinnen und Besucher Platz.

## Januar

**04./05.01.**

MEI FÄHR LADY  
Turmtheater

**10.01. | 20 Uhr**

ACADEMY OF ST MARTIN IN  
THE FIELDS  
Audimax der Universität  
Regensburg

**15.01. | 20 Uhr**

PHILIPPE JAROUSSKY  
COUNTERTENOR, ENSEMBLE  
ARTASERSE  
Audimax der Universität  
Regensburg

**17.01. | 20 Uhr**

JAYA THE CAT  
Alte Mälzerei

**22.01.-14.02.**

WUNDER GIBT ES IMMER  
WIEDER  
Turmtheater

**31.01. | 20 Uhr**

LISA ECKHART  
Marinaforum

## Februar

**bis 14.02.**

WUNDER GIBT ES IMMER  
WIEDER  
Turmtheater

**06.02. | 20 Uhr**

SINFONIEORCHESTER DES  
BAYERISCHEN RUNDFUNKS,  
Robin Ticciati Dirigent  
Audimax der Universität  
Regensburg

**18.02. | 20 Uhr**

CAROLIN KEBEKUS  
Donau-Arena

**19./20.02.**

ZWOA ACHTERL – BITTE!  
Turmtheater

**24.-28.02.**

DIE NIERE – Beziehungs-  
komödie von Stefan Vögel  
Turmtheater

**27.02. | 20 Uhr**

YUJA WANG KLAVIER,  
LEONIDAS KAVAKOS VIOLINE  
Audimax der Universität  
Regensburg

## März

**10.03. | 20 Uhr**

ANNETT LOUISAN: KLEINE  
GROSSE LIEBE – LIVE 2021  
Audimax der Universität  
Regensburg

**11.03. | 20 Uhr**

ROBERT PALFRADER: „ALLEIN“  
Leerer Beutel

**18.03. | 20 Uhr**

OLGA SCHEPS  
Audimax der Universität  
Regensburg

**18.03. | 20.30 Uhr**

TRAM DES BALKANS  
Alte Mälzerei

## Ausstellungen

**bis 08.11.**

IVANA KOUBEK –  
DYNAMISCHE FACETTEN  
Städtische Galerie im Leeren  
Beutel

**bis 10.01.**

DIE SPUREN VON  
JAHRTAUSENDEN – 25 Jahre  
archäologische Großgrabung  
Burgweinting  
Historisches Museum

**bis 31.01.**

UNTER SPANNUNG! RE-  
GENSBURG IN DEN 1920ER  
JAHREN  
Städtische Galerie im Leeren  
Beutel

**bis 31.01.**

LOVIS-CORINTH-PREIS 2020.  
Peter Weibel – (Post-)Europa?  
Kunstforum Ostdeutsche  
Galerie

**bis 07.02.**

TEMPO, TEMPO – BAYERN IN  
DEN 1920ER JAHREN  
Museum der Bayerischen  
Geschichte

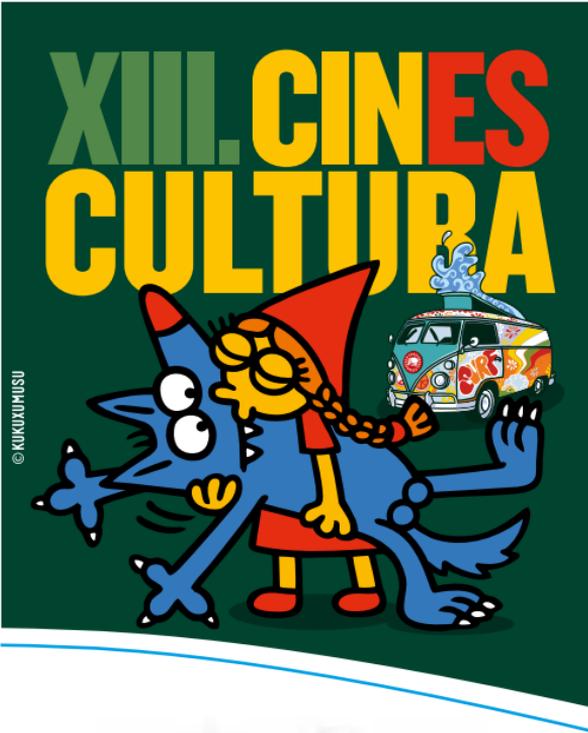
**11.12. - 14.02.**

SPACES 2020 – RAUM UND LICHT  
Städtische Galerie im Leeren Beutel

09.-15.11. | Filmgalerie im Leeren Beutel

## Festival cinEScultura

Das Kultur- und Kinofestival cinEScultura zeigt vom 9. bis 15. November eine ganze Reihe aktueller spanischsprachiger Filme. Bereits zum 13. Mal geht das Festival über die Bühne.



Seit der Gründung versuchen die Macher von cinEScultura hautnah an gesellschaftlichen Diskursen und an künstlerischen Strömungen dranzubleiben. Das Programm soll dabei spannend und unterhaltsam zugleich sein. 2020 zeigt sich cinEScultura von der politischen Seite. Im Filmprogramm laufen Produktionen, die den Zeitgeist widerspiegeln, die Augen öffnen und einen direkten Blick auf Lebenswirklichkeiten in Spanien und Lateinamerika ermöglichen sollen. Die Macher versprechen eine „thematische Bandbreite von der

Anklage von Missständen bis hin zur Erinnerungskultur, ästhetisch von cineastischer Kunst und purer Spielfreude geprägt. Immer mit dem Ziel einer besseren Zukunft vor Augen“.

### Begleitende Ausstellungen

**bis 28.11.**

Spanien – ein Land der Filmkultur  
Stadtbücherei Regensburg, Haidplatz 8

**bis 31.12.**

Street Art von Gato M  
Café Lila, Rote-Hahnen-Gasse 2

Weitere Informationen:  
[www.cinescultura.de](http://www.cinescultura.de)

Die Street Art des gebürtigen Madrilenen Gato M taucht regelmäßig im Regensburger Stadtbild auf.



# Weitere Infos zu Veranstaltungen 2020/2021

**NEU:** Kulturbühne im  
Donau-Einkaufszentrum  
[dezbuehne.de](http://dezbuehne.de)

Theater Regensburg  
Tel. 0941 507-2424  
[theater-regensburg.de](http://theater-regensburg.de)

Kleinkunsthöhne  
Statt-Theater  
[statt-theater.de](http://statt-theater.de)

Turmtheater Regensburg  
[regensburgerturmtheater.de](http://regensburgerturmtheater.de)

Kulturzentrum Alte Mälzerei  
[alte-maelzerei.de](http://alte-maelzerei.de)

Jazzclub Regensburg e. V.  
[jazzclub-regensburg.de](http://jazzclub-regensburg.de)

Kunstforum Ostdeutsche  
Galerie  
[kog-regensburg.de](http://kog-regensburg.de)

Museen in Regensburg  
[regensburg.de/kultur/museen-in-regensburg](http://regensburg.de/kultur/museen-in-regensburg)

Museen des Bistums  
Regensburg  
[domschatz-regensburg.de](http://domschatz-regensburg.de)

Odeon Concerte (Klassik)  
[odeon-concerte.de](http://odeon-concerte.de)

Kartenvorverkauf:  
Tourist-Info im  
Alten Rathaus  
Tel. 0941 507-4410  
[tourismus@regensburg.de](mailto:tourismus@regensburg.de)





<b>Historisches Museum</b> Dachauplatz 2–4	<b>document Neupfarrplatz</b> Neupfarrplatz
<b>document Reichstag</b> Rathausplatz 1	<b>document Schnupftabakfabrik</b> Gesandtenstraße 3
<b>Städtische Galerie im Leeren Beutel</b> Bertoldstraße 9	<b>document Legionslagermauer</b> Infozentrale im Parkhaus Dachauplatz

**Museen der Stadt Regensburg**

Dachauplatz 2–4 | 93047 Regensburg | Telefon 0941/507-1442  
[museen@regensburg.de](mailto:museen@regensburg.de) | [www.regensburg.de/museen](http://www.regensburg.de/museen)

# Aus Vergangenheit und Gegenwart

Foto: Stadt Regensburg, Bildokumentation, Peter Ferstl

Die Museen der Stadt Regensburg bilden einen Verbund aus klassischen Museen sowie aus den „documenten“, wo man Geschichte an authentischen Orten erleben kann.

Im **Historischen Museum** lernt man Wissenswertes der Stadtgeschichte kennen – von der Steinzeit bis ins 16. Jahrhundert. Schwerpunkte liegen auf der Römerzeit und auf dem Mittelalter. Außerdem gibt es regelmäßig Sonderausstellungen.

Die **Städtische Galerie im Leeren Beutel** zeigt dauerhaft Werke lokaler und regionaler Künstler. Hinzu kommen auch hier wechselnde Ausstellungen zu verschiedenen – auch überregionalen – Künstlern und Themen.

Im **document Neupfarrplatz** kann man die Keller von den im Jahr 1519 zerstörten Häusern des einstigen jüdischen Viertels aus dem Mittelalter erleben – ein unvergesslicher Eindruck.

Das **document Schnupftabakfabrik** präsentiert originale Räume der Schnupftabakfabrik Bernard, die hier 200 Jahre ansässig war. Einige der edlen Tabaksorten können sogar probiert werden!

Im Alten Rathaus befindet sich das **document Reichstag** mit den Räumen, in denen der Immerwährende Reichstag stattfand. Im Untergeschoss ein ganz anderes Highlight: historische Gefängniszellen und die berühmt-berüchtigte Fragstatt.

Das **document Legionslagermauer** präsentiert an drei frei zugänglichen Stellen in der Altstadt eindrucksvolle Reste der einstigen römischen Befestigungsanlagen aus der Zeit, als Regensburgs Geschichte begann.

Infos: [www.regensburg.de/museen](http://www.regensburg.de/museen)



Jetzt mitmachen!

Gewinnen Sie

Einkaufsgutscheine  
IM WERT VON  
**1.500 €**

Regensburg ist die Stadt zum Einkaufen für ganz Ostbayern. Nirgendwo in Niederbayern und der Oberpfalz finden Sie mehr Geschäfte und eine größere Vielfalt als hier. Machen Sie mit und genießen Sie diese Vielfalt mit Einkaufsgutscheinen im Wert von insgesamt 1.500 Euro.

### Shopper in über 350 Geschäften



it Unterstützung des Vereins Faszination Altstadt, des Donau-Einkaufszentrums und der Regensburg Arcaden hat Regensburg erleben für Sie ein wertvolles Paket geschnürt. Der Preis enthält Altstadt-zehner im Wert von 500 Euro für über 160

ausgewählte Geschäfte in der Regensburger Altstadt, er enthält Einkaufsgutscheine im Wert von 500 Euro für alle über 130 Geschäfte im Donau-Einkaufszentrum und eine mit 500 Euro aufgeladene Geschenkkarte für über 60 ausgewählte Geschäfte in den Regensburg Arcaden.

Altstadtzehner  
im Wert von 500,- €

[www.faszination-altstadt.de/gutschein/altstadt-zehner](http://www.faszination-altstadt.de/gutschein/altstadt-zehner)



Geschenkkarte der Regensburg  
Arcaden im Wert von 500,- €

[www.regensburg-arcaden.de/geschenkkarte](http://www.regensburg-arcaden.de/geschenkkarte)

Einkaufsgutscheine des  
Donau-Einkaufszentrums  
im Wert von 500,- €

[www.donaueinkaufszentrum.de/service/einkaufsgutschein](http://www.donaueinkaufszentrum.de/service/einkaufsgutschein)



**Mitmachen ist  
ganz einfach:**

**Per E-Mail:**

Schicken Sie eine E-Mail an

[gewinnspiel@faust-omonsky.de](mailto:gewinnspiel@faust-omonsky.de)

**Bitte geben Sie in der E-Mail an:**

- Vorname
- Nachname
- Postleitzahl
- Ort

**Per Postkarte:**

Schicken Sie eine ausreichend  
frankierte Postkarte an:

**Faust und Omonsky KG  
Ohmstraße 1, 93055 Regensburg**

**Bitte geben Sie auf der Postkarte an:**

- Vorname
- Telefonnummer,
- Nachname unter der wir Sie im
- Postleitzahl Gewinnfall benach-
- Ort richtigen können

**Einsendeschluss: 30.11.2020**

**Teilnahmebedingungen**

- Der Gewinn sind Einkaufsgutscheine im Wert von 1.500 Euro, wie oben beschrieben.
- Veranstalter ist die Firma Faust und Omonsky KG.
- Teilnahmeberechtigt sind alle Personen über 18 Jahre.
- Pro Person ist nur eine Gewinnspielteilnahme erlaubt.
- Einsendeschluss ist der 30. November 2020.
- Eine Teilnahme ist per E-Mail an [gewinnspiel@faust-omonsky.de](mailto:gewinnspiel@faust-omonsky.de) oder per Post an Faust und Omonsky KG, Ohmstraße 1, 93055 Regensburg möglich.
- Der Gewinner wird bis 4. Dezember aus allen Einsendungen gezogen und umgehend per E-Mail oder Telefon benachrichtigt.
- Die Daten der Teilnehmer (Vorname, Nachname, PLZ, Ort, E-Mail-Adresse, Telefonnummer) werden ausschließlich zur Ermittlung des Gewinners verwendet und unmittelbar nach der Preisübergabe an den Gewinner gelöscht.
- Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

# Woaßt du eigentlich scho ... ?

„Woaßt du eigentlich scho, dass Regensburgs schmalste Gasse nur 70 cm breit ist?“ Diese und viele weitere skurrile Fakten hat das Stadtmarketing Regensburg von Juli bis September auf den Facebook- und Instagram-Seiten von [einkaufen-regensburg.de](http://einkaufen-regensburg.de) veröffentlicht.

**D**ie Posts waren Teil der Online-Marketing-Kampagne „Woaßt du eigentlich scho ...“, die das Stadtmarketing in Zusammenarbeit mit der Regensburger Tourismus



... dass Regensburgs schmalste Gasse nur 70 cm breit ist?



GmbH und im Auftrag der Stadt Regensburg ins Leben rief. Die Kampagne sollte zu einem Regensburg-Besuch einladen und Einzelhandel, Gastronomie, Hotellerie und kulturelle Einrichtungen stärken.

Neben vielen außergewöhnlichen Informationen über Regensburg, seine Einzelhändler, Gastronomen, Hotels und Kultureinrichtungen stellte das Stadtmarketing auf [www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de) zusätzlich verschiedene Thementage vor.

... dass du bei uns deine eigene Shopping-Währung gewinnen kannst?



... dass du  
Regensburg mit  
der ganzen  
Familie erleben  
kannst?

Vom Männertag über einen „Low Budget“-Tag bis hin zum Ausflug mit der ganzen Familie – hier fand jede Besucherin und jeder Besucher individuelle Vorschläge und Geheimtipps für einen Kurzurlaub in der wunderschönen Domstadt.

Zusätzlich versüßte das Stadtmarketing den Aufenthalt in Regensburg mit Facebook-Gewinnspielen. Die glücklichen Gewinnerinnen und Gewinner durften sich zum Beispiel über Shopping-Gutscheine oder Hotelaufenthalte inklusive Stadtführung und Schifffahrt für zwei Personen freuen.



... dass das Regensburger Bruck-  
mandl 1,5 Tonnen wiegt?



... wie echte  
Kerle einen Tag  
in Regensburg  
verbringen?

Wer die Kampagne verpasst hat, findet alle Beiträge zu den außergewöhnlichen Fakten auch nachträglich noch auf den Facebook- und Instagram-Seiten von [einkaufen-regensburg.de](https://www.einkaufen-regensburg.de). Und wer diese Seiten gleich liket, verpasst in Zukunft keine Aktion des Stadtmarketing Regensburg mehr.

# Alles auf einen Blick mit einem Klick

Hier ist alles drin: Neueröffnungen, aktuelle Trends, Gewinnspiele, Veranstaltungen, Highlights oder exklusive Einblicke in Regensburger Geschäfte.

„Bei [www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de) sind Sie immer auf dem neuesten Stand und finden einfach alles, was Sie über Regensburg wissen müssen“, sagt Projektleiterin Eva Kagerer. Geschäfte lassen sich ganz einfach nach ihrem Warenangebot

und ihrem Standort suchen. Aber auch Cafés, Restaurants und Bars finden sich auf der Website mit wenigen Klicks.

## Das finden Sie auf der Website, bei Facebook und Instagram

### News

Aktuelle Themen und Ereignisse wie z.B. bei **F.X. Miller**, Neupfarrplatz 16, Altstadt. Hier finden Sie hochwertige Düfte und Pflegeprodukte aus natürlichen Inhaltsstoffen.

Aber auch aktuelle News der Regensburger Center. In den Regensburg Arcaden beispielsweise erscheinen die Damenmodemarke Only und das Nagelstudio Nail Concept nach internem Umzug in neuem Glanz und mit mehr Verkaufsfläche. Freuen Sie sich außerdem über den englischen Sportmodeanbieter JD Sports, der im September einen Shop in den Regensburg Arcaden eröffnet hat.



---

### Veranstaltungen

Erfahren Sie bei uns immer vor allen anderen die aktuellen Events!



## Tipps zum Mittagstisch

Sie brauchen Inspirationen, wo Sie in der Altstadt und außerhalb Mittagessen gehen können? Wir geben Ihnen wöchentlich einen tollen Tipp.

Weitere Tipps zum Mittagstisch finden Sie ab Seite 42 in diesem Heft.

# Schaufenster der Woche

**einkaufen-regensburg.de** stellt im „SCHAUFENSTER DER WOCHE“ jeden Freitag Regensburger Einzelhändler vor.

## Kräuter-Hex'

Bereits seit 42 Jahren bietet die Kräuter-Hex' im Donau-Einkaufszentrum ein breites Sortiment an Tee, Gewürzen, Kräutern, Naturkosmetik und vielem mehr. Alle Tees und Heilkräuter sind dabei arzneimittelgeprüft. Bei der Naturkosmetik sorgen Produkte von Gertraud Gruber, La Mer und der italienischen Firma L'Erborario für beste Qualität auf der Haut!

**Donau-Einkaufszentrum, Weichser Weg 5**



## Corner Regensburg

Im Corner Regensburg finden Sie coole Klamotten im Skater-Style sowie stylische Sportfunktionsbekleidung. Neben der Hauptmarke Maloja führt das Geschäft in der Viereimergasse 1 Marken wie Burton, Zimtstern, Nitro, Oakley und Femi Pleasure.

**Viereimergasse 1, Altstadt**

# Stadtmarketing Regensburg



FameLab - der Science-Slam

Regensburg erleben!

Parken in Regensburg

[einkaufen-regensburg.de](http://einkaufen-regensburg.de)



„Wir sind der größte Regensburg-Fanclub, der sich zum Ziel gesetzt hat, Regensburg erfolgreich zu entwickeln und zu vermarkten“, sagt Michael Quast, Geschäftsführer des Stadtmarketing Regensburg.

 **STADTMARKETING  
REGENSBURG**

Seit mehr als 20 Jahren treibt das Stadtmarketing Regensburg mit seinen Projekten die Entwicklung der Stadt Regensburg voran. Ziel ist, Regensburg als erfolgreichen Wirtschafts- und Wissenschaftsstandort zu etablieren. **Als größtes Regensburger Netzwerk verknüpft der Verein Wirtschaft, Wissenschaft, Handel, Sport, Stadtgeschehen, Tourismus und Kultur.**

Seit der Gründung 1998 hat die Organisation eine ganze Reihe von Projekten aus den unterschiedlichsten Bereichen ins Leben gerufen. „Viele prägen die Stadt und sind heute aus Regensburg nicht mehr wegzudenken“, sagt Michael Quast. Wichtigstes Kriterium: **Alles, was das Stadtmarketing macht, muss die Stadt Regensburg voranbringen.**



## NACHT.SCHAFFT.WISSEN.

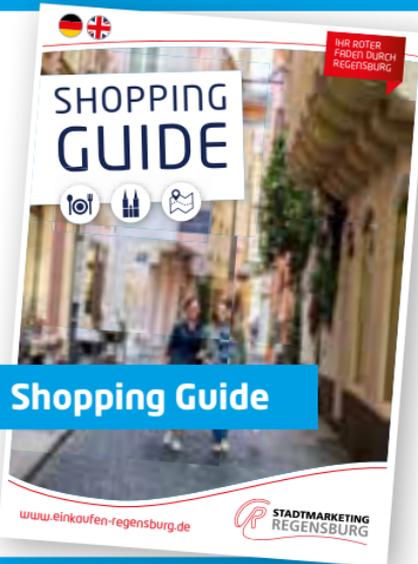


## Antikmarkt

Das Stadtmarketing Regensburg ist ein Verein, also keine Einzelaktion, sondern eine **Gemeinschaftsinitiative**. Viele Akteure aus den unterschiedlichsten Bereichen des städtischen Lebens wie Handel, Gastronomie, Unternehmen oder Privatpersonen ziehen als Mitglieder gemeinsam an einem Strang. Von exklusiven Unternehmens Einblicken bei Netzwerk|Stadt über das Marketing|Frühstück im Degginger bis hin zum Kultur|Tipp und News|Letter – die Mitglieder profitieren in vielfältiger Weise von exklusiven Informationen und den Möglichkeiten des weit gefassten Netzwerks.

### Sie möchten auch Mitglied beim Stadtmarketing Regensburg werden?

Melden Sie sich gerne unverbindlich bei uns:  
[info@stadtmarketing-regensburg.de](mailto:info@stadtmarketing-regensburg.de)  
 oder 0941 600 967 10



## Shopping Guide

## Studieren in Regensburg

## SpitzenSport-Regensburg.de

## Regensburg mobil

## Praktikum oder Volontariat gesucht?

Unsere offenen Stellen findest du auf unserer Website:

[www.stadtmarketing-regensburg.de/kontakt](http://www.stadtmarketing-regensburg.de/kontakt)

Wir vergeben ganzjährig Praktika im Bereich Marketing und Events. Schicke uns einfach deine Bewerbungsunterlagen mit dem frühestmöglichen Eintrittsdatum an:

[info@stadtmarketing-regensburg.de](mailto:info@stadtmarketing-regensburg.de)





© Goodluz – shutterstock.com

# Voll zugängliche Bereiche

## **Sehenswürdigkeiten, Kirchen, Museen und Veranstaltungsorte**

- Dom St. Peter
- Thurn-und-Taxis-Museum
- Figurentheater im Stadtpark
- Naturkundemuseum Ostbayern
- Kunstforum Ostdeutsche Galerie
- Theater im Velodrom
- Theater am Bismarckplatz
- Thon-Dittmer-Palais
- Theater am Haidplatz
- Diözesanmuseum Obermünster
- Salzstadel
- Audimax (Universität)
- Alte Kapelle
- Andreas-Stadel, Künstlerhaus
- Alte Mälzerei
- Historisches Museum/Minoritenkirche
- Kolpinghaus
- Städtische Galerie „Leerer Beutel“
- Donau-Arena

## **Touristische Einrichtungen**

- Tourist Information
- RVV/ÖPNV
- Städtische Bücherei
- Hauptbahnhof
- Neues Rathaus – Fundbüro

## **Impressum**

### **Herausgeber**

Stadtmarketing  
Regensburg GmbH  
Wahlenstraße 17  
93047 Regensburg  
www.stadtmarketing-regensburg.de

### **Verlag**

faust | omonsky kommunikation  
Ohmstraße 1  
93055 Regensburg  
Tel. 0941 92008-0  
www.faust-omonsky.de

### **Redaktion und Layout**

Christian Omonsky, Ludwig  
Faust, Sebastian Franz

### **Korrektorat**

Johanna Schnell, der-rotstift.de

### **Fotos** Stadtmarketing

Regensburg (auch Titel), Stefan  
Effenhauser, Peter Ferstl, Stefan  
Kiefer, Hanno Maier, shutter-  
stock.com, Adobe Stock, faust |  
omonsky kommunikation,  
Partner und Inserenten

### **Anzeigen**

Media+Werbesevice  
Anna Maria Faust  
Ohmstraße 1  
93055 Regensburg  
Tel. 0941 92008-25

### **Verbreitung**

Mitglieder des Stadtmarketing  
Regensburg, Inserenten, Tourist  
Informationen der Region  
Ostbayern, Regensburger Ho-  
tels, Direktversand an 30.000  
Haushalte

### **Druck**

Schmidl & Rotaplan Druck GmbH

### **Auflage, Erscheinung**

40.000 Hefte im Oktober 2020



faust | omonsky  
kommunikation  
www.faust-omonsky.de



# Gastronomie

## Jubiläum

40 Jahre „Leerer Beutel“. 40

## Tipps zum Mittagstisch

Gravenreuther  
Wurstkuchel. .... 42

Degginger,  
Cotidiano Regensburg,  
Hotel-Restaurant Wiendl  
.....43

Anna liebt Brot und Kaffee,  
Foodstore, Salatkind  
Kolpinghaus,  
Fresh Pasta ..... 44

Lunma,  
Aloha POKE,  
Dicker Mann..... 45

Esperia Venice,  
Dudes Diner,  
San Daniele .....46

## Einkehr-Tipps

Bar / Bistro / Café..... 47

Gaststätte /  
Restaurant / Biergarten ... 47

Hotels ..... 48



Fotos: Stadt Regensburg, Bilddokumentation, Peter Ferstl

# 40 Jahre Kulturzentrum „Leerer Beutel“

In Regensburg kennt ihn jeder - den „Leeren Beutel“. Das Gebäude mit dem eigentümlichen Namen, errichtet um 1600 als städtischer Getreidespeicher, ist heute ein Kulturzentrum mit vielen Facetten.

**H**ier lädt der Jazzclub Regensburg e.V. zu seinen Konzerten, und der Arbeitskreis Film e.V. betreibt ein anspruchsvolles Programmkinno. Die Städtische Galerie zeigt auf mehreren Etagen Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts. Ein stilvolles Restaurant rundet das kulturelle Angebot auch kulinarisch ab. Die Kombination ist ein Erfolgsmodell: Im Jahr 2020 feiert der „Leere Beutel“ sein 40-jähriges Jubiläum!

Die Städtische Galerie im Leeren Beutel bietet ein abwechslungsreiches Programm. In Wechselausstellungen spannt sich der Bogen von regionaler bis zu internationaler Kunst, mit Techniken von der Malerei über Plastiken und Installationen bis zur Fotografie. Highlights der letzten Jahre waren unter anderem Ausstellungen mit Werken von Pablo Picasso, Andreas Feininger, Armin Mueller-Stahl und Dieter Nuhr.

Die neu eingerichtete Dauerausstellung spiegelt vor allem das Kunstschaffen

in Ostbayern wider, das in Werken von Malern wie Kurt von Unruh, Josef Achmann, Xaver Fuhr, Otto Baumann und Willi Ulfig zum Ausdruck kommt. Akzente für die Kunst der Nachkriegszeit setzt ein Ensemble von Bildern und Plastiken der Künstlergruppe „SPUR“. Durch den regelmäßigen Austausch von Werken gegen Neuerwerbungen oder Depotbilder

lohnt sich auch für das Stammpublikum der wiederholte Besuch!





**Unser Mittagsangebot**  
dienstags bis freitags,  
Zweigangmenü  
für nur 8,50 Euro

# Tradition mit Genuss für Auge, Ohr und Gaumen

Im Herzen von Regensburg verwöhnt Sie unsere lebhafteste Gastronomie mit „Genuss für Auge, Ohr und Gaumen“. Kunstausstellungen, Jazzkonzerte und kulinarische Spezialitäten, das alles finden Sie bei uns unter einem Dach.

Egal ob Mittagstisch oder romantisches Abendessen, unser Restaurant bietet stets einen kreativen Beitrag zur regionalen Küche. Lassen Sie sich von unserem kompetenten Servicepersonal in unserer historischen Ambiente mit regionalen Köstlichkeiten überraschen.

## Feste aller Art Im Leeren Beutel

Wir bewirten Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern oder Tagungen mit über 20 Jahren Erfahrungsreichtum ...

- im Restaurant mit bis zu 120 Personen
- im historischen Saal mit bis zu 250 Personen
- im Konferenzraum mit bis zu 40 Personen

**LEERER  
BEUTEL**

### Restaurant Leerer Beutel

Bertoldstraße 9  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 58997  
Fax 0941 565734  
info@leerer-beutel.de



# Tipps zum Mittagstisch

Das Team vom Stadtmarketing Regensburg war wieder in Regensburg unterwegs und hat viele leckere Mittagsangebote getestet. In einigen Restaurants und Kneipen hat es besonders gut geschmeckt – hier ein paar Tipps aus ganz persönlicher Sicht.



## Gravenreuther

Jeder wünscht sich, dass seine Lebensmittel möglichst frisch auf den Tisch kommen. „Wir verwenden hauptsächlich Produkte von regionalen Händlern mit biologischem Anbau, egal ob es sich um Fleisch, Wurst oder Salat handelt“, so Michael Schulz, Chef des Gravenreuther. Die Gäste sollen sich durch die Lebensmittel mit der Region identifizieren können. Zur besseren Transparenz dokumentiert Schulz die Herkunft der Produkte in den Speisekarten.

Hinter der Grieb 10, Altstadt

## Wurstkuchl

Idyllisch gelegen, direkt an der Steinerne Brücke, wer kennt sie nicht: die historische Wurstkuchl. „Saftige Bratwürschtl, a guads Sauerkraut und siasa Senf im frischn Kipferl – einfach saugquad!“ Fast alles wird – mit Sorgfalt und Liebe – in Handarbeit von der Wurstkuchl eigens hergestellt. Was sie nicht selbst macht, kommt frisch aus der Region! Es gibt auch wöchentlich wechselnde Mittagsgerichte. Ein Besuch lohnt sich immer in der ältesten Bratwurststube der Welt!

Thundorferstraße 3, Altstadt

**GRAVENREUTHER**

Hinter der Grieb 10  
93047 Regensburg  
Tel. 0941/55050  
E Mail [info@gravenreuther.de](mailto:info@gravenreuther.de)  
[www.gravenreuther.de](http://www.gravenreuther.de)

Die urgemütliche, rustikale und historische Wirtshauskultur im Herzen der Altstadt. Eines der ersten **Regensburger Tafernwirtschaften** mit urigem Biergarten und sonnigen Freisitzen. Genießen Sie bayerische **kulinarische Köstlichkeiten** und **bayerische Tapas**.

## Degginger

Das Degginger wartet mit ganz besonderen Leckereien auf Sie. Das Team lässt sich jede Woche eine neue Speisekarte einfallen. Was jedoch stets gleich bleibt sind die ausgefallenen Kreationen und die Vielseitigkeit der Wochenkarte. Probieren Sie sich durch Köstlichkeiten wie gratinierten Feta mit Pflaumen und Honig, Süßkartoffel-Quiche oder Wildschwein-Burger.

Wahlenstraße 17, Altstadt

## Hotel-Restaurant Wiendl

Ob mittags oder abends, die Küche des Restaurants Wiendl bietet eine Qualität, die dem Hotel- und Gaststättenverband eine Auszeichnung wert ist. Der Bezirksverband Oberpfalz hat die See- und Süßwasser-Fischkarte des traditionellen Hotel-Restaurants prämiert. Die Gäste genießen die Spezialitäten der nationalen und internationalen Küche ganz nach Wunsch im Speisesaal, in der Bauernstub'n oder im grünen Stüberl.

Universitätsstraße 9

## Cotidiano Regensburg

Wir haben das neu eröffnete Cotidiano im Dörnberg getestet – und können es durchaus weiterempfehlen. Das junge, gut gelaunte Team serviert Speisen aller Art: Ob Frühstück, Mittagessen oder einen Drink am Feierabend, hier gibt es für jede Gelegenheit das Richtige. Die vielfältigen Bowls, die man individuell abändern kann, gibt es bereits ab 8,90 Euro. Auch zum Frühstück verspricht das Cotidiano viel Abwechslung: von Bananenbrot über Obstsalat bis hin zum klassischen Rührei.

Joseph-Dahlem-Straße 5



### HOTEL · RESTAURANT

## Wiendl

Ihr Hotel in Universitäts- und Zentrumsnähe

- Ihr Restaurant für Festlichkeiten aller Art mit regionaler und überregionaler Küche
- Fischspezialitäten und schmackhaften Brotzeiten.

Öffnungszeiten: Mo–Fr 10–23 Uhr  
(warme Küche täglich 11–21.30 Uhr)  
So und Feiertage 11–14.30 Uhr  
Samstag Ruhetag (außer für geschl.  
Gesellschaften ab 35 Personen)

Universitätsstraße 9, Tel. (0941) 92 02 70  
[www.hotelwiendl.de](http://www.hotelwiendl.de)



## ANNA liebt Brot und Kaffee

**B**ei ANNA liebt Brot und Kaffee wird aus jeder einfachen Stulle ein Highlight. Egal ob kalt oder warm, süß oder deftig: Bei einer Auswahl an über 20 leckeren Aufstrichen kommt jeder Brot-Liebhaber auf seine Kosten. ANNA liebt aber nicht nur Brot, sondern auch Frühstück – und das den ganzen Tag! Zusätzlich warten hausgemachte Kuchen, Torten und Gebäck auf Sie.

**Regensburg Arcaden, Friedenstraße 23**

## Foodstore

**N**eueröffnung Foodstore Regensburg: In dem neuen Imbiss-Lokal am Fischmarkt warten neben leckeren Reisgerichten, frischen Wraps und knackigen Salaten auch türkische Spezialitäten wie Simit auf Sie. Die Sesamkringel sind unter anderem mit Kasar, Sucuk oder Pastirma belegt. Neugierig geworden? Kommen Sie vorbei und probieren Sie sich durch die orientalischen Köstlichkeiten.

**Fischmarkt 11, Altstadt**

## Salatkind

**E**in gesundes und leichtes Mittagessen, das zugleich satt macht – das gibt's bei Salatkind im Gewerbepark. Neben dem klassischen gemischten Salat stehen auch viele kreative Varianten auf der Speisekarte. Jeder Salat kommt mit einem Dressing Ihrer Wahl und Brot. Und wer doch „was gscheids“ braucht, kann aus einer großen Auswahl an Ofenkartoffeln und verschiedenen Nudelsalaten wählen.

**Im Gewerbepark D42 (am Teich)**

## Kolpinghaus

**F**reuen Sie sich auf bayerische und internationale Gerichte. Das Kolpinghaus achtet stets auf höchste Qualität und verwendet nur regionale und frische Produkte. Zusätzlich zu der saisonalen Speisekarte gibt's eine Mittagskarte mit wöchentlich wechselnden Gerichten. Von Oktober bis Mai ist außerdem jeden Sonn- und Feiertag Familientag: Ein kalt-warmes Schmankerl-Bufferet lädt zu einem leckeren und entspannten Essen mit der ganzen Familie ein.

**Adolph-Kolping-Straße 1, Altstadt**

## Fresh Pasta

**H**ausgemachte Nudeln zum kleinen Preis: Das ist Fresh Pasta! In dem kürzlich eröffneten Kiosk am Fischmarkt gibt es den Klassiker – Nudeln mit Tomatensoße – bereits ab 4,50 Euro. Darüber hinaus stehen neun weitere Soßen zur Auswahl, wie Rindfleisch-, Zucchini- oder Fünf-Käse-Soße. Parmesan, Ruccola, Knoblauchöl und Chilipulver sind inklusive. Gegen einen kleinen Aufpreis können Sie Ihre Pasta noch mit weiteren Toppings verfeinern.

**Fischmarkt 10, Altstadt**

## Aloha POKE

**W**er dem Sommer nachtrauert, ist bei Aloha POKE an der richtigen Adresse. Denn beim Verzehr der frischen, köstlichen, farbenfrohen und dazu auch noch gesunden Poké Bowls kehrt definitiv das Sommerfeeling zurück! Zarter Fisch, knackiges Gemüse, frisches Obst: Wählen Sie verschiedene Zutaten aus und kreieren Sie Ihre eigene Bowl. Spannende Gewürze und hausgemachte Saucen sorgen für eine Geschmacksexplosion!

Neupfarrplatz 11, Altstadt

## Luma

**K**okosschaumsuppe mit Koriander, gegrillte Wassermelone oder Backendl auf roten Linsen – das LUMA überzeugt definitiv mit seiner feinen Küche. Von Dienstag bis Freitag bietet das LUMA einen Business-Lunch an, ein kleines 3-Gänge-Menü für 25 Euro. Kaffee und Dessert gibt's obendrauf. Wem ein Menü zu viel ist, kann auch regulär aus der Karte bestellen. Praktisch: Gäste des LUMA parken kostenlos in der Tiefgarage.

Bäckersche Höfe, Frankenstraße 7a

## Dicker Mann

**M**itten in der Altstadt und dennoch etwas ab vom Trubel liegt die kleine Brauschänke Dicker Mann. Der Wirt, Anton Weissenbacher, verbindet kulinarische Einflüsse seiner Heimat Österreich mit der bayerischen Wirtshaus-tradition. Gemütliche holzgetäfelte Stuben laden zum Verweilen ein. Wochentags serviert das Restaurant seine „Mittagsrenner“ als leckere Mahlzeiten für die Pause.

Krebsgasse 6, Nähe Haidplatz



### *Kleine Brauschänke Dicker Mann*

Das urige Lokal im Herzen der Altstadt ist für sein einzigartiges historisches Ambiente bekannt. Es ist eines dieser Lokale, in das man hineintritt und sofort in den Bann gezogen wird. Schon von außen beeindruckt der turmähnliche Halbgiebelbau und der Vorbau, der auf toskanischen Halbsäulen ruht. Im Sommer im Hofgarten zu sitzen, in der verträumten Krebsgasse – man glaubt, die Adria von fern rauschen zu hören.



Krebsgasse 6 (Haidplatz) • 93047 Regensburg  
 Telefon (09 41) 5 73 70  
 Täglich geöffnet von 9.30-1.00 Uhr  
[www.dicker-mann.de](http://www.dicker-mann.de)

## Esperia Venice

**E**speria Venice bringt italienisches Flair in das Donau-Einkaufszentrum. Lehnen Sie sich nach einem langen Einkaufstag zurück und genießen eine große Auswahl an Pizzen, Pasta und Salaten. Naschkatzen dürfen sich außerdem auf köstliches Gelingen freuen.

Donau-Einkaufszentrum, Weichser Weg 5

## Dudes Diner

**B**ei Dudes Diner trifft American Food auf Bayerische Hausmannskost. Hier bekommt man nicht nur saftige Burger, Hot Dogs und Sandwiches, sondern auch Bratwürstl mit Sauerkraut oder die allseits beliebte „Knacker mit Allem“. Wem das zu deftig ist, der kann zwischen verschiedenen knackigen Salaten auswählen.

St.-Peters-Weg 15, Altstadt

## San Daniele

„Ein wahres Stück Italien mitten in der Domstadt“ hat sich das Ristorante San Daniele als Motto auf die Fahne geschrieben. Beim Besuch in dem Restaurant mit Pizzeria, Eisdielen und Vinothek lässt die italienische Gastlichkeit den letzten Urlaub südlich der Alpen lebendig werden. Montags bis freitags serviert das Team von 11 bis 14 Uhr kleine Gerichte in großer Auswahl als Mittagsmenüs.

Prüfeninger Schloßstraße 2



## San Daniele - Ristorante, Pizzeria & Vinothek

Für Liebhaber der original italienischen Küche gibt es im Stadtwesten einen Tipp: Im San Daniele mit seinen großzügigen Sitzplätzen verbergen sich Restaurant, Pizzeria und Vinothek. Eine tolle Symbiose, um Freunde zu treffen und sich zu entspannen. Im Sommer auch auf der einladenden Terrasse.

Prüfeninger  
Schloßstraße 2  
93051 Regensburg

Tel. 0941 307 5999  
www.sandaniele.de  
Parkmöglichkeiten vorhanden

Öffnungszeiten:  
Täglich 11 – 22 Uhr  
durchgehend warme Küche

## Bar / Bistro / Café

**Café Lila****Warme Küche****10.30–22.30 Uhr durchg.**Rote Hahnengasse 2,  
Ecke Haidplatz

Täglich ab 8.00 Uhr

Frühstück bis 17.00 Uhr.

Reservierungen bitte unter

Tel. 0941 55552

**Valea****Bio-Café & Shop**

Mo-Sa 11-18h

Gesund – Lecker – Gluten-  
frei – HausgemachtEine Wohlfühloase mit  
täglich wechselndem  
Tagesgericht ab 12h.

Am Brixener Hof 5,

93047 Regensburg

Tel. 0941 64635541

info@valea-regensburg.de

## Gaststätte / Restaurant / Biergarten

**Meier ein Lokal****Lokal & Bewirtungs-  
dienst**

Stadtamhof 15

93059 Regensburg

täglich 17.00–1.00 Uhr

Tel. 0941 85682

brief@meiereinlokal.de

**Hotel-Restaurant Wiendl**

Universitätsstr. 9

93053 Regensburg

Tel. 0941 92027-0

Mo–Fr 10.00–24.00 Uhr,

So + Feiertage

11.30–14.30 Uhr,

Sa ab 30 Personen

www.hotelwiendl.de

**Bayrisch****Dicker Mann****Kleine Brauschänke  
Restaurant**

Krebsgasse 6

93047 Regensburg

Tel. 0941 57370

Täglich 9.30–1.00 Uhr

www.dicker-mann.de

**Roter Hahn**

Hotel und Restaurant

Rote-Hahnen-Gasse 10

93047 Regensburg

Tel. 0941 595090

Mo–So 6.00–24.00 Uhr

info@roter-hahn.com

www.roter-hahn.com

**Kolpinghaus Regensburg  
Kongress- und Kultur-  
zentrum****Restaurant / Partyser-  
vice / Wohnheim**

Adolph-Kolping-Straße 1

93047 Regensburg

Tel. 0941 595000

Mo–Sa 9.00–24.00 Uhr,

So 9.00–16.00 Uhr



Indisch



**Ganesha**

Mo–Sa, außer Feiertage:  
Günstige Mittagsgerichte  
inkl. Suppe oder Salat ab  
5,50 Euro.  
Jeden Sonntag 11.30–16 Uhr:  
Buffet 9,90 Euro  
Maximilianstr. 23  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 5861994  
Täglich 11.30–24.00 Uhr

Italienisch

**Osteria Federico II**

**Piemontesische Küche**  
Deischgasse 1  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 565588  
Mo–So 12.00–14.00 Uhr  
und 17.30–22.30 Uhr  
Kein Ruhetag



Hotels



**Hotel Münchner Hof**

Mitten im historischen  
Altstadtkern liegt un-  
ser Hotel aus dem 13.  
Jahrhundert in ruhiger  
und zentraler Lage.

Tändlergasse 9  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 58440  
info@muenchner-hof.de  
www.muenchner-hof.de



**Goliath Hotel am Dom**  
Genießen Sie romanti-  
sche Ausblicke

Goliathstr. 10  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 200090-0  
Fax 0941 200090-99  
www.hotel-goliath.de

↓  
**Hotel**  
zum  
**Blauen Krebs**

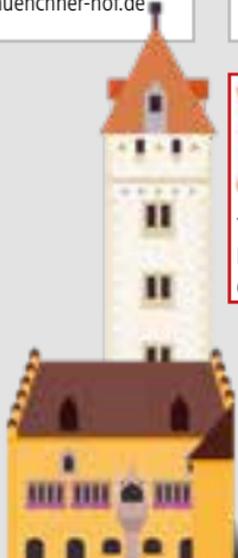
Krebsgasse 6 (Haidplatz)  
93047 Regensburg  
Telefon (0941) 573 70  
Täglich geöffnet  
von 9.00- 1.00 Uhr  
Durchgehend warme Küche

[www.dicker-mann.de](http://www.dicker-mann.de)

**Hotel ibis**  
**Regensburg City**  
Furtmayrstr. 1,  
93053 Regensburg

Tel.: 0941 / 78 04-0  
E-Mail: h0904@accor.com  
direkt buchen: ibishotel.com

**Star Inn Hotel**  
Bahnhofstr. 22  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 56930  
Täglich 24 Stunden  
[www.starinnhotels.com](http://www.starinnhotels.com)





# Einkaufen in Regensburg

Die Regensburger  
Einkaufszentren ..... 50

**1** - Am Bahnhof ..... 55

**2** - Stadthof ..... 56

**3** - Im Schatten des  
Doms St. Peter ..... 57

**4** - Um die Tändlergasse . 59

**5** - Von der Wahlenstraße. 61

**6** - ... über den  
Kohlenmarkt ... ..... 63

**7** - ... zum Haidplatz ..... 64

**8** - Durch die Rote-  
Hahnen-Gasse ... ..... 65

**9** - ... zur Gesandtenstraße 66

**10** - Glockengasse ..... 68

**11** - Entlang der  
Bachgasse ..... 69

**12** - Obermünsterviertel... 70

# Shopping für jeden Geschmack

**Einkaufen mit dem gewissen Etwas, das bietet Regensburg an vielen Orten.**

Ob wöchentlicher Großeinkauf, familiärer Einkaufsbummel oder Power-Shopping mit der besten Freundin – Regensburg bietet für alle Bedürfnisse das passende Angebot. Zählt man die Altstadt mit dazu, laden sechs Einkaufszentren mit jeweils ganz unterschiedlichem Charakter zum Besuch ein.

## Rundgang

Wenn Sie Lust haben, den Einkaufsbummel mit einem Rundgang entlang der historischen Sehenswürdigkeiten zu verbinden: Bitteschön! Folgen Sie einfach der Beschreibung der Straßen und Gassen ab Seite 54. Die Ziffer vor dem Straßennamen (z. B. **1** – Am Bahnhof) finden Sie jeweils im Kartenausschnitt wieder. Den gesamten Rundgang sehen Sie auf der Altstadtkarte im hinteren Ausklapper dieses Magazins.



**STADTMARKETING  
REGENSBURG**



Infos, Spaß, Termine, Anregungen.  
Das Shopping-Portal für Regensburg.  
[www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de)



## Alex-Center

Neben Kaufland bietet das Alex-Center 25 weitere Fachgeschäfte und Dienstleister. Der Branchenmix umfasst Textil, Schuhe, Schmuck, Drogeriemarkt, Tiernahrung, Optiker, Textil-Reinigung, Metzgerei, Bä-

ckerei, Gastronomie und vieles mehr. Das in das Einkaufszentrum integrierte Parkhaus mit über 800 kostenfreien Parkplätzen garantiert dabei kurze Wege und schnellen Einkaufsspaß.



Hans-Hayder-Str. 2  
Tel. 0941 46528292 | [www.alexcenter.de](http://www.alexcenter.de)  
Mo–Sa 9.00–20.00 Uhr, Lebensmittel ab 7.00 Uhr



## Altstadt

Die Regensburger Altstadt verbindet historische Gebäude in einmaliger Weise mit modernem Shopping. Sie ist das größte Open-Air-Einkaufszentrum zwischen Nürn-

berg und München. An die mittelalterliche Tradition anknüpfend beherbergt die Altstadt eine Fülle an Geschäften, von inhabergeführten Geschäften bis zu Filialen internationaler Ketten.



Faszination Altstadt e.V. | Neupfarrplatz 10  
Tel. 0941 59988766 | [www.faszination-altstadt.de](http://www.faszination-altstadt.de)  
unterschiedliche Öffnungszeiten



## Donau-Einkaufszentrum

Rund 140 Anbieter auf 75.000 Quadratmetern bietet das traditionsreichste Einkaufszentrum in Regensburg. Über 3.000 kostenlose Parkplätze stehen zur Verfügung, zahlreiche Buslinien halten direkt vor der

Haustür. Das Donau-Einkaufszentrum war zudem eines der ersten Center, das in Deutschland die Idee vom Einkaufen unter einem Dach etablierte.



Weichser Weg 5  
Tel. 0941 4608-0 | [www.donau-einkaufszentrum.de](http://www.donau-einkaufszentrum.de)  
Mo–Sa 9.30–20.00 Uhr



## Fachmarktzentrum Bajuwarenstraße

Zocken im Grünen? Bellandris Gartencenter Haubensak und Media Markt am Standort Fachmarktzentrum Bajuwarenstraße machen es möglich.

Der Standort Bajuwarenstraße zeichnet sich durch seine vielfältigen Fachmärkte aus. Sind Sie auf der Suche nach der neuesten Elektronik und Technik? Wollen Sie Ihr Heim und Garten umbauen,

dekorierten und bepflanzen? Oder brauchen Sie etwas für Ihre tierischen Freunde? Dann sind Sie hier genau richtig!

Bajuwarenstraße

Bellandris Gartencenter Haubensak

Mo–Sa 9.00–20.00 Uhr

Media Markt, Mo–Sa 10.00–20.00 Uhr



## Gewerbepark Regensburg

Mit 155.000 Quadratmetern und mehr als 350 Unternehmen ist der Gewerbepark Regensburg der größte Standort für Büro, Handel und Service zwischen

München und Nürnberg. 3.500 kostenlose Parkplätze sorgen für kurze Wege zu den Geschäften und Dienstleistern.



Im Gewerbepark

Tel. 0941 4008-131 | [www.gewerbepark.de](http://www.gewerbepark.de)  
unterschiedliche Öffnungszeiten



## KÖWE-Einkaufszentrum

Gut einkaufen – schöner leben! Im Stadtwesten warten über 50 Geschäfte, Boutiquen und Dienstleister im KÖWE-Einkaufszentrum auf die Kunden. Besonde-

ren Wert legen die Betreiber auf eine einzigartige Atmosphäre, die beeindruckt. Parkhaus, Tiefgarage und Parkdeck bieten zahlreiche kostenlose Parkplätze.



Dr.-Gessler-Str. 41–47

Tel. 0941 92193 | [www.koewe.de](http://www.koewe.de)

Kernöffnungszeiten Mo–Sa 9.30–20.00 Uhr



## Regensburg Arcaden

Mit rund 95 Geschäften auf zwei Ebenen, einem integrierten Parkhaus und einer Fläche von 30.000 Quadratmetern gehören die Regensburg Arcaden zu den größten Einkaufszentren Ostbayerns. Sie sind über

einen Steg direkt mit dem Hauptbahnhof verbunden. Wer Lust auf einen spannenden Film hat, für den stellt das Cinemaxx eine perfekte Abwechslung dar.

**REGENSBURG  
ARCADEN**

Friedenstr. 23

Tel. 0941 70556-0

[www.regensburg-arcaden.de](http://www.regensburg-arcaden.de)

Kernöffnungszeiten Mo–Sa 9.30–20.00 Uhr





## 1 – Am Bahnhof

Der Architekt Heinrich von Hügel erbaute den Bahnhof Mitte des 19. Jahrhunderts im Stil der Renaissance.

**Die Eisenbahn** verband die Ostbayern-Metropole erstmals mit den Städten Nürnberg und München. Nach der völligen Zerstörung des Gebäudes im Zweiten Weltkrieg erfolgte der Wiederaufbau im Jahr 1955. Die umfassende Renovierung und Modernisierung 2004 gab ihm den letzten Schliff. Be-

reits in der Bahnhofshalle finden Reisende und Regensburg-Besucher ein reichhaltiges Sortiment vom Supermarkt bis hin zum Blumengeschäft, eine Buchhandlung und vieles mehr. Wem das nicht genug ist, der erreicht innerhalb von zwei Minuten über einen gläsernen Fußgängersteg die Regensburg Arcaden mit über 95 Fachgeschäften und einem reichlichen Gastronomieangebot.

**Tipp: Parken Sie in den Regensburg Arcaden den ganzen Tag für nur 3,50 Euro (siehe S. 76).**

**Zum Schenken, zum Genießen ...**

Frische Vielfalt Ideen Qualität Beratung

**SITZBERGER**

Blumen

mit Stil

Im Donaeinkaufszentrum • Im Gewerbepark C 68 • Im Hauptbahnhof  
Tel. (0941) 40490 • Fax 47784

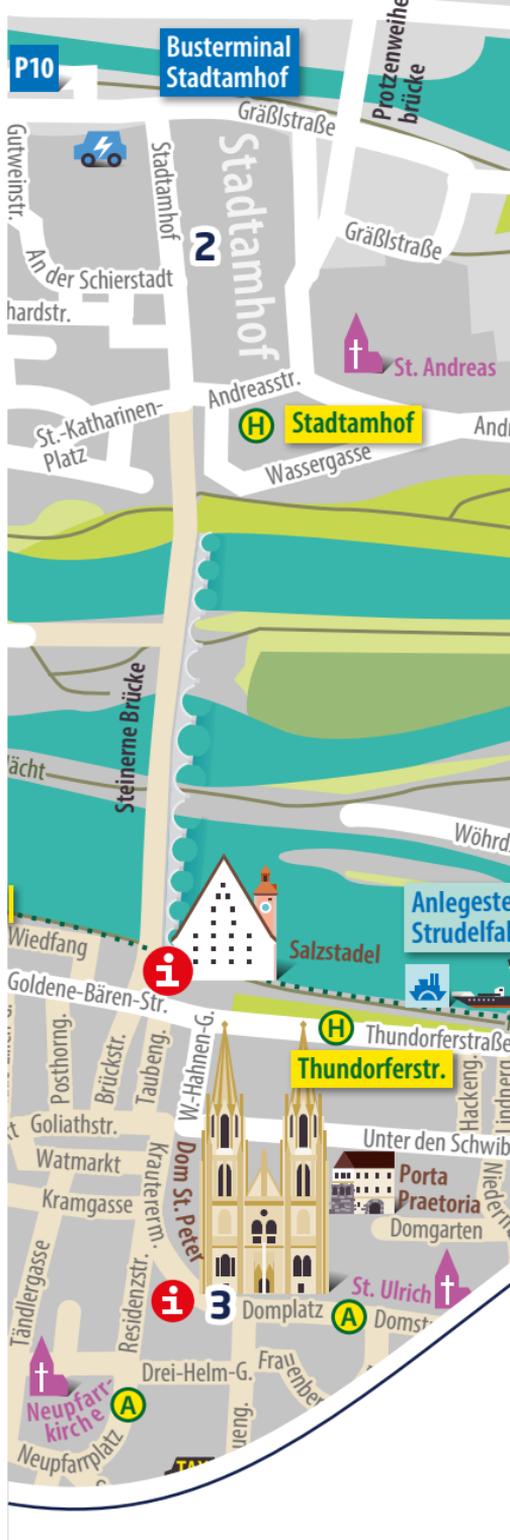


## 2 – Stadthof

Heute bildet Stadthof zusammen mit der Regensburger Altstadt das Welterbe-Ensemble.

**Dabei gilt der Stadtteil** manch Einheimischem südlich der Donau bis heute nicht so richtig als zu Regensburg gehörig. Bis zu ihrer Eingemeindung 1924 war Stadthof eine eigenständige Stadt. Bis 1810 war sie – von Regensburg aus betrachtet – sogar bayerisches Ausland. Regensburg verlor erst in diesem Jahr seinen Status als Freie Reichsstadt und wurde ins Königreich Bayern eingegliedert. **Damals wie heute** bezaubert der Blick von Stadthof über die Donau auf den Dom und die prächtigen Bürgerhäuser der Altstadt.

Der Stadtteil selbst hat sich seinen historisch-kleinstädtischen Charme bewahrt. Die breite Hauptstraße in Verlängerung der Steinernen Brücke erinnert baulich an Straßenmärkte, die man in vielen Städten Niederbayerns findet. Angesiedelt haben sich gemütliche Kneipen und Restaurants. Auch interessante kleine Läden mit Schmuck und Kunsthandwerk finden sich in Stadthof.



*lilo*  
HIGH MODERN ACCESSORIES

LILLO KINCAID Modistin

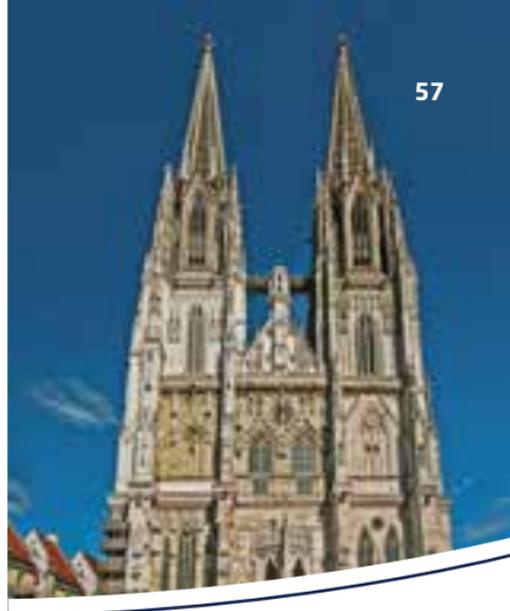
fon +49 (0) 941 20 86 953  
mob. +49 (0) 177 74 10 835  
info@lilokincaid.de  
www.lilokincaid.de



ATELIER &  
HUTSALON

Stadthof 9  
93059 Regensburg  
Di–Fr 12–18 Uhr, Sa 12–16 Uhr  
oder nach Vereinbarung





### 3 – Im Schatten des Doms St. Peter

Der Dom St. Peter ist die Bischofskirche des Bistums Regensburg.

**Die Errichtung der Kathedrale** begann um 1273 und dauerte 250 Jahre. Die beiden 105 Meter hohen Türme folgten allerdings erst im 19. Jahrhundert. St. Peter ist die einzige gotische Kathedrale Bayerns. Im Inneren beeindruckt nicht nur die kostbaren Fenster aus der Zeit von 1310 bis 1450 und dem 19. und 20. Jahr-

SINCE 1875  
**HUTKÖNIG**  
 HUTMANUFAKTUR  
 Krautereimermarkt 1 (Dom-West-Portal)  
 D-93047 Regensburg · Telefon +49-941-51840  
 info@hutkoenig.de · www.hutkoenig.de  
 24h Online Shop  
[www.hutkoenig-shop.de](http://www.hutkoenig-shop.de)





## 4 – Um die Tändlergasse

Die Domspitzen im Rücken geht man vom Krauterermarkt in die schattige Kramgasse.

**Der Name Kramgasse** geht auf die Krämer zurück, die dort laut ältesten Urkunden bereits 1359 ansässig waren. In dem schmalen Gässchen finden Besucher heute zahlreiche kleine Geschäfte mit Kunst- und

Sammlerstücken, Schmuck und Mode, die sich liebevoll in die historische Bausubstanz fügen. Einen Besuch wert ist das **historische Golfmuseum** an der Ecke zur Tändlergasse.



**10%\*  
Rabatt**



**MANOR HOUSE**  
Stilvolle Interiors & Accessoires

Ausgefallene Geschenkideen, Weihnachtsdekoration und Beautyprodukte aus deutschen und europäischen Manufakturen

Tändlergasse 2,  
93047 Regensburg  
Tel. 0941/5676 2202  
[www.manorhouse.de](http://www.manorhouse.de)

\*Bei Warenwert ab 60,00€, Angebot kann nicht mit anderen Angeboten kombiniert werden.



**Die Tändlergasse** verdankt ihren Namen den Altwarenhändlern. Das Häuserviertel wurde bereits 1279 „inter utensilia“ (= unter Gebrauchtwaren) bezeichnet. Auch heute sind hier noch kleine Tändler-Läden zu finden.

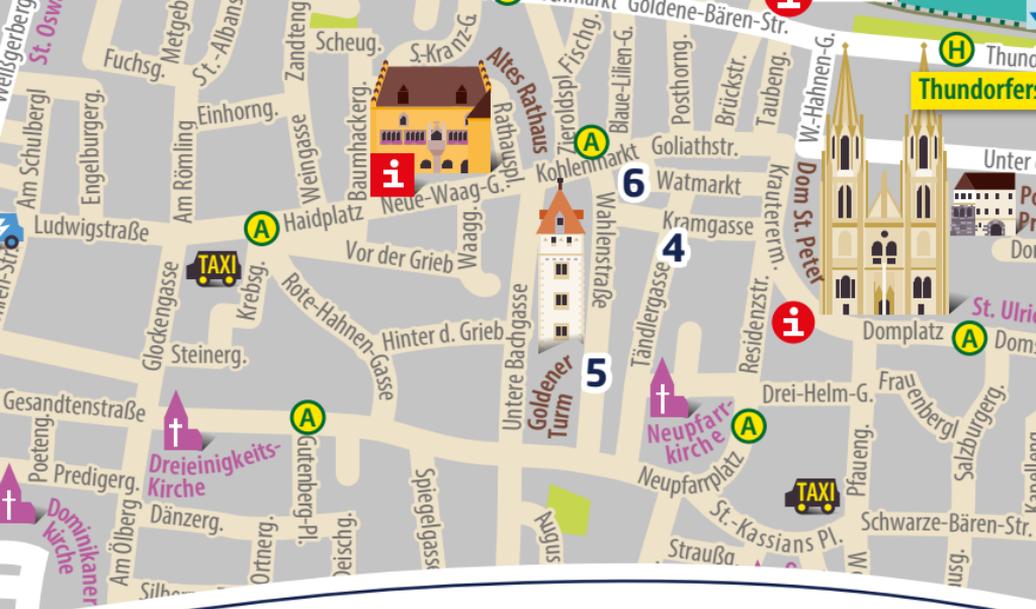
**Am nördlichen Ende der Gasse** eröffnet sich der Neupfarrplatz, in dessen Mitte die Neupfarrkirche emporragt. Hier befand sich seit dem frühen Mittelalter das jüdische Viertel der Stadt. In der multimediale Ausstellung des „document Neupfarrplatz“ lässt sich unterirdisch die Geschichte des Ortes nachempfinden. Im Mittelpunkt der Ausstellung steht die partielle Rekonstruktion des zerstörten Judenviertels. Auf dem Platz erinnert ein Bodenrelief an den Standort der ehemaligen gotischen Synagoge.



## AltstadtQuartier Hotel Münchner Hof

Tändlergasse 9 | [muenchner-hof.de](http://muenchner-hof.de)

Es gibt viel zu entdecken:  
z.B. Die „steilste“ Miss Regensburg



## 5 – Von der Wahlenstraße ...

Etwa in der Mitte der Wahlenstraße ragt der 50 Meter hohe „Goldene Turm“ weit über die Häuserfassaden hinaus.



- *Inspirierende*
- *Mode für Frauen*
- *bis Gr. 46/48*
- *Accessoires*
- *Jafra Cosmetic*

**Backstag**

- *Wahlenstr. 10*
- *93047 Regensburg*
- *0941 / 38 21 80 72*
- *Öffnungszeiten:*
- *Mo-Fr: 10.30–18.30h*
- *Sa: 11–18.00h*



**ZINN**  
**Kleinschmidt**  
REGENSBURG

Wahlenstr.4 Tel:0941/54629  
[www.zinn-kleinschmidt.de](http://www.zinn-kleinschmidt.de)







Als Teil einer Patrizierburg repräsentierte der Geschlechterturm im Mittelalter Macht und Reichtum seiner Erbauer. Das neunstöckige Gebäude (1260) erhielt seinen Namen von einem ehemals dort ansässigen Gasthaus.

Die vielen kleinen Geschäfte, die sich dicht um den Turm drängen, bieten ein großes Spektrum an Mode, Accessoires, Kunst und sogar Einrichtung. „Wahlenstraße“ ist der älteste Regensburger Straßename, der sich in historischen Quellen finden lässt. Bereits 1138 wurde er in lateinischer Sprache notiert. Vermutlich leitet er sich von Menschen römischer Abstammung her, die nach Abzug der römischen Truppen in Regensburg blieben. Von der bayerischen Bevölkerung wurden sie „Walha“ oder „Welsche“ genannt.



**hempy's shop**  
 Wahlenstr. 23 | 93047 Regensburg  
 ☎ 0941-5841091 | 🌐 hempy.de  
 ★★★★★ Google Bewertung (4,8)

Leben wie Gott in Frankreich, aber diesmal in Regensburg!  
 Bei uns finden Sie alles, was das Herz begehrt,  
 um französisches „savoir vivre“ in Ihr Leben  
 und in Ihre vier Wände zu bringen.



Étagère  
 Wahlenstr.16  
 93047 Regensburg  
 Fon: 0941/5998298  
 elisabeth.eger@debitel.net  
 webshop: www.etagere-regensburg.com  
 www.etagere-regensburg.de





## 6 – ... über den Kohlenmarkt ...

Am nördlichen Ende öffnet sich die Wahlenstraße zum Kohlenmarkt. Imposant ragt das Alte Rathaus empor.

**Der Kohlenmarkt**, gesäumt von Cafés, Eisdieleln und interessanten Fachgeschäften, markiert den Beginn der Platzfolge. Von hier öffnen sich der Rathausplatz und verbunden über die breite Neue-Waag-Gasse der Haidplatz. Zusammen bildeten diese eine Art Zentrum des bürgerlich-reichsstädtischen Regensburgs. Heute ist die Platzfolge der Ausgangspunkt für tou-

ristische Erkundungen. Denn im Erdgeschoss des Alten Rathauses bietet die **Tourist Information**  Wissenswertes für Besucher und Tickets für die täglich mehrmals angebotenen Stadtführungen an.

**Der Name Kohlenmarkt** verrät bis heute, was einst hier stattfand: Bauern aus dem Umland verkauften Holzkohle für die Schmiede und Schlosser sowie für Privatleute.

### Ihr kreatives Fachgeschäft

überzeugend in Beratung, Service und Sortiment:

Künstlerbedarf	Lacke/Beizen	Holzlasuren
Airbrush	Vergolden	Keilrahmen
Papiere/Blöcke	Stofffarbe	Bilderrahmen
Naturpapiere	Filzen	Passepartout
Bastel/Glasfarben	Emaillieren	Perlen-Boutique
Schreibgeräte	Töpfern und Glasuren	Schmuckzubehör
Wandfarben	Origami/Faltpapiere/Quilling	Rahmungen
Bänder	Fachliteratur	Floristik
Stoffe/Nähzubehör	Wolle	Modellbau
Seifengießen	Wachs und Kerzenzubehör	Gießtechnik
Homemade Goodies	Theaterschminke	
Anlass Dekoration	Töpferzubehör	
Fachliteratur	Mosaik	
Maler Zubehör	PappArt	
Partyzubehör	Sprühlacke	

im Herzen der Altstadt

Am Kohlenmarkt, 93047 Regensburg, Tel.: 0941-51608, Fax: 0941-560389  
[farben.eckert@r-kom.net](mailto:farben.eckert@r-kom.net)

90 FARBEN  
 FÜR DEN  
 EC KERT



## 7 –... zum Haidplatz

An ihrem Ende mündet die Wahlenstraße links in den Kohlenmarkt und den Rathausplatz.

**Das Alte Rathaus** stammt zum Teil aus dem 13. Jahrhundert. Hier residierte nicht nur die Stadtregierung, es kamen auch Herrscher und Gesandte aus ganz Europa zum Immerwährenden Reichstag zusammen. Genau vor 350 Jahren, am 20. Januar 1663, begann diese Versammlung.

**Weiter gehts zum Haidplatz**, der gesäumt ist von historischen Gebäuden, in denen sich heute vor allem Hotels und Restaurants befinden. Der Haidplatz ist im Sommer ein Ort rauschender Feste und Märkte. Schon im Mittelalter fanden hier Turniere statt.



Helmut Haider Schmuck

Haidplatz 7, Regensburg  
 Telefon 0941/56 70 79  
[schmuck-haider.de](http://schmuck-haider.de)

## 8 – Durch die Rote-Hahnen-Gasse ...

Am westlichen Ende des Haidplatzes mündet die Rote-Hahnen-Gasse in den historischen Platz. Erst in den vergangenen Jahren wurde die Gasse umgestaltet.

Mit einem neuen ebenerdigen Pflaster ausgestattet lädt die Rote-Hahnen-Gasse zum Schlendern ein. Gemütliche Cafés und kleine Geschäfte prägen das Bild. Auch Sport- und Modeläden sind hier angesiedelt. Weiter südlich entlang der Gasse befindet sich die Regensburger Pfandleihe, die zu den ältesten, durchgehend geöffneten Pfandleihen Deutschlands gehört.

Gegenüber liegt das Hotel Roter Hahn. Auf den ersten Blick nicht ersichtlich ist der spätromanische Kern des Gebäudes, das zu den beinahe 1.000 Einzeldenkmälern Regensburgs gehört. Ungefähr in der Mitte der Rote-Hahnen-Gasse zweigt die Gasse „Hinter der Grieb“ ab. Auch sie lohnt einen intensiveren Blick.



Rote-Hahnen-Gasse 10  
 Telefon: +49 (0) 941 595 09 – 0  
[hotel@roter-hahn.com](mailto:hotel@roter-hahn.com)  
[www.roter-hahn.com](http://www.roter-hahn.com)



### Tea Gschwendner

**Besuchen Sie unsere Teebar**  
*»es ist immer Zeit für eine gute Tasse Tee«*

Inhaberin: Martina Feichtinger  
 Gesandtenstraße 15 · 93047 Regensburg  
 Tel.: 09 41/56 18 91 · Fax 09 41/56 18 92



## 9 – ... zur Gesandtenstraße

Die Rote-Hahnen-Gasse endet in der Gesandtenstraße. Die belebte Straße hat ihren Ursprung am Bismarckplatz und führt von Westen her in das Herz der historischen Altstadt.

**Zu Zeiten des** Immerwährenden Reichstags kamen Gesandtschaften über diese Straße in die Stadt. Seit der Verkehrsberuhigung in den 1990er Jahren ist sie zum attraktiven Standort für zahlreiche Geschäfte

und Cafés geworden. Besucher finden hier Deko, viele Geschenkideen, Bücher und allerlei Nützliches. An sonnigen Tagen lässt sich um den Gutenbergplatz ein röstfrischer Kaffee genießen.



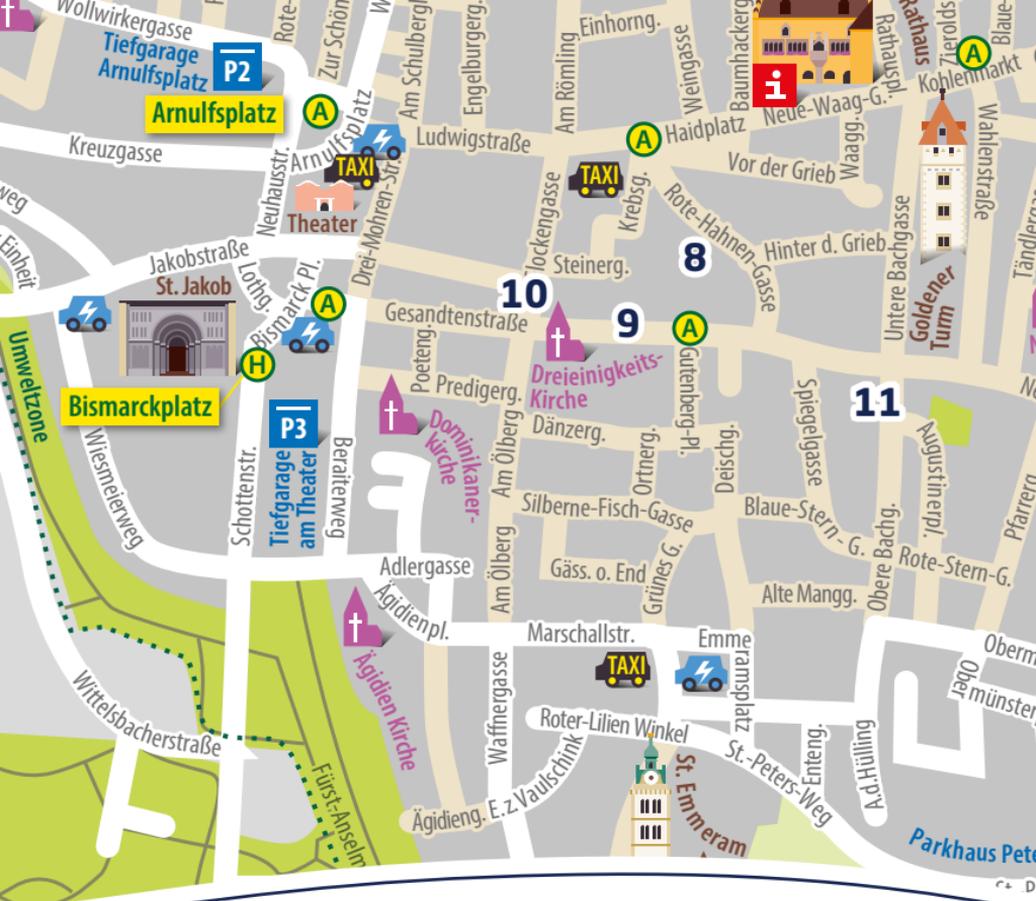
SIE SUCHEN NOCH EIN  
GESCHENK?

Lassen Sie sich inspirieren, schauen  
Sie rein in die bunte Welt von

*Gut und Schön.*

Gesandtenstraße 20,  
Tel. 09 41/56 28 20





  
**SONNENTOR®**

**MIT  
 NUR EINEM  
 TROPFEN  
 DEN KUCHEN  
 ROCKEN**



Unsere  
**ÄTHERISCHEN GEWÜRZÖLE**  
 sind deine **neue Geheimzutat**  
 zum **Kochen & Backen.**

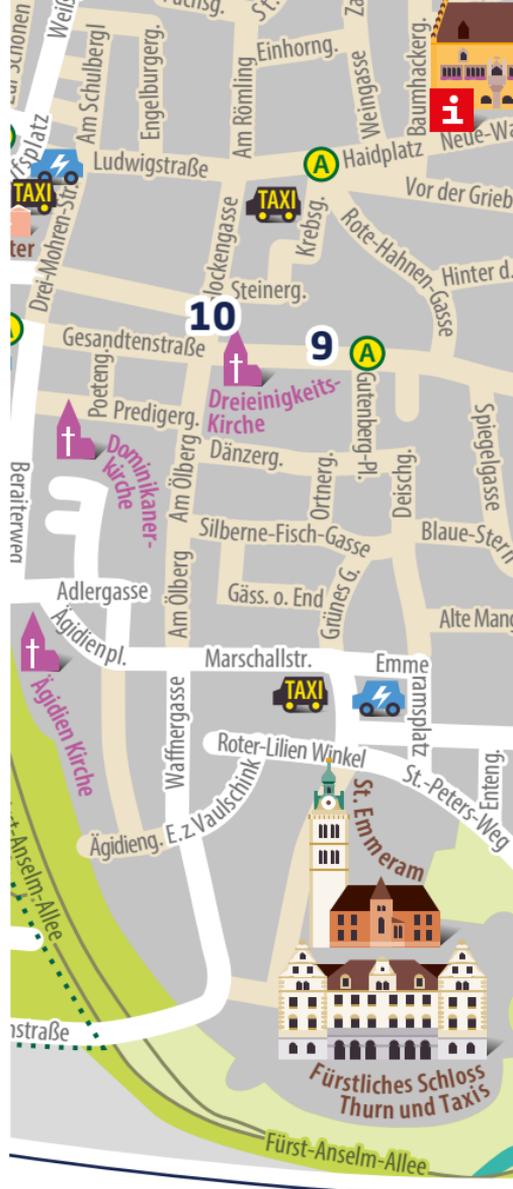
**SONNENTOR Regensburg** | Gesandtenstraße/Spiegelgasse 1  
 93047 Regensburg | [regensburg@sonnentor-shop.de](mailto:regensburg@sonnentor-shop.de) | +49 941 59 99 01 47



## 10 – Glockengasse

Die Glockengasse verbindet Gesandten- und Ludwigstraße. Auf den ersten Blick kommt sie recht unscheinbar daher.

**Doch haben sich hier** viele traditionelle und inhabergeführte Geschäfte angesiedelt, die einen Bummel lohnen. Ihren Namen verdankt die Gasse, wie manch andere, einem Gasthaus. Im Haus Nr. 10 befand sich spätestens ab 1700 das „Gasthaus zur Glocke“. **Seit 1633** befand sich im Haus Glockengasse 1 eine der ältesten Apotheken der Stadt, die Elefantenapotheke.



**Slow Fashion**  
Modedesign &  
Maßschneiderhandwerk

Glockengasse 5  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 899 391 98  
[www.mariejuliee.com](http://www.mariejuliee.com)



# 11 – Entlang der Bachgasse

In östlicher Richtung, kurz vor dem Neupfarrplatz, kreuzt die Bachgasse die Gesandtenstraße.

Hier floss bis ins frühe 19. Jahrhundert tatsächlich Wasser. Der Vitusbach bahnte sich seinen Weg. Heute ist davon kaum noch etwas zu sehen. Seit 1873 fließt der Bach in einem Kanal unter dem Pflaster hindurch.

Die Obere und Untere Bachgasse bilden heute eine attraktive und abwechslungsreiche Einkaufsstraße. In ihrem Verlauf erstrahlen aufwendig sanierte Altbauten. Das einzigartige Ambiente gefiel auch dem Maler und Baumeister der Renaissance, Albrecht Altdorfer, der in der Obere Bachgasse 7 lebte.

**Tipp: Aktion „Nette Toilette“** – falls beim Einkaufsbummel mal die Blase drückt, stellen Ihnen zahlreiche Gastronomiebetriebe (z. B. das Hemingway's, Obere Bachgasse 3–5) kostenlos Toiletten zur Verfügung (siehe S. 80).



Untere Bachgasse 3 · 93047 Regensburg  
 Telefon+Fax 09 41/5 18 38  
 Mo.-Fr. 10:00-18:00 Uhr  
 Sa. 10:00-16:00 Uhr



Tee in  
 TEESPEZIALITÄTEN

Untere Bachgasse 12 · 93047 Regensburg  
 Tel. + Fax: 09 41/5 89 61  
 ÖZ: Mo.-Fr. 09:30-18:30 Uhr · Sa. 09:30-17:00 Uhr



## 12 – Obermünsterviertel

Das Obermünsterviertel südlich des Neupfarplatzes ist über die Obere Bachgasse zu erreichen.

**Bereits im 8. Jahrhundert** wurde hier das adelige Damenstift Obermünster gegründet. Der Gebäudekomplex beherbergt heute das Bischöfliche Zentralarchiv, das Diözesanzentrum Obermünster und das Diözesanmuseum mit den Kunst-

sammlungen des Bistums inklusive vieler Gemälde und Goldschmiedearbeiten vom 11. bis ins 21. Jahrhundert.

**Für Shopping-Begeisterte** bietet das Obermünsterviertel zahlreiche Fachgeschäfte, Kunst und alternative Läden.

**OPTIK**  
*Grüßbacher*

Malergasse 8 | 93047 Regensburg | 0941-56 07 14 | [www.guessbacher.com](http://www.guessbacher.com)



# Service



## Bus & Bahn

Tickets kaufen mit der RVV-Handy-App .....	72
Stressfrei ohne Auto nach Regensburg .....	73

P12

## Parken in Regensburg

Plätze und Tarife .....	76
-------------------------	----

P+R

## Park + Ride

Busverbindungen von Parkplätzen außerhalb des Stadtzentrums .....	78
----------------------------------------------------------------------	----



## Elektro-Tankstellen

Standorte .....	79
-----------------	----

## Toiletten in Regensburg

Standorte .....	80
-----------------	----

# Die RVV-App: Auskunft und Tickets

Die RVV-App ist Ihre Fahrplan- und Tarifauskunft und Ihr Ticket-Automat auf dem Handy. Sie kennt alle Verbindungen und Abfahrtszeiten, weiß, ob die Busse und Bahnen pünktlich sind, und bietet Einzel-, Streifen- und Tages-Tickets für Ihr Handy.

**D**ie Tickets für Ihr Handy können Sie unter dem Menüpunkt „Tickets“ erwerben. Einzel-Tickets für das Stadtgebiet Regensburg (= Preisstufe 1) und Streifen-Tickets sind über die RVV-App günstiger als beim Busfahrer erhältlich. Die Bezahlung erfolgt über das Lastschriftverfahren oder per Kreditkarte.

Zum Kauf reicht ein Fingertipp auf das Einkaufswagen-Symbol. Da die Tickets personalisiert verkauft werden, müssen Sie

als Fahrgast zur Ticket-Prüfung ein offizielles Ausweisdokument vorzeigen können. Falls Sie Tickets lieber auf herkömmlichem Weg erwerben möchten, können Sie sich über die App alle unsere Vorverkaufsstellen anzeigen lassen.

Mehr unter [www.rvv.de/handy-ticket](http://www.rvv.de/handy-ticket)



# Stressfreier Ausflug mit Bus und Bahn

Der Regensburger Verkehrsverbund (RVV) verbindet Regensburg mit Bus und Bahn bis weit in die Region. Mit den günstigen RVV-Tages-Tickets lohnt es sich, das Auto für den Regensburg-Besuch einfach mal stehen zu lassen.

**G**erade der Zug bietet eine gute Möglichkeit, schnell und bequem einen Tagesausflug nach Regensburg zu machen. Im Südwesten gelten die RVV-Tickets ab Neustadt/Donau im Landkreis Kelheim, im Nordwesten ab Neumarkt/Oberpfalz. Im Süden fährt man ab Eggmühl im Verbundgebiet. Die Tickets des RVV gelten auch ab Straubing bzw. Straßkirchen in den Zügen und, in Verbindung mit Ihrer Bahnfahrt, auch in den Straubinger Stadtbussen und in allen VSL-Linien innerhalb der Stadt Straubing. Von Norden kommend fährt man mit dem Zug ab Sulzbach-Rosenberg, Weiden und Bodenwöhr mit dem RVV besonders günstig.

## RVV-Tages-Ticket Innenstadt, 2 und 5

erhältlich über die App, im Vorverkauf und im Bus

Preisstufe	Tages-Ticket 2	Tages-Ticket 5
Innenstadt	–	2,50 €
bis zu 2	5,00 €	7,00 €
bis zu 4	8,00 €	10,00 €
bis zu 5	11,00 €	13,00 €
bis zu 7	14,00 €	16,00 €
bis zu 9	17,50 €	20,00 €
bis zu 10	20,50 €	23,00 €

## Die RVV-Tages-Tickets

die beste Wahl für Familienausflüge in der Region:

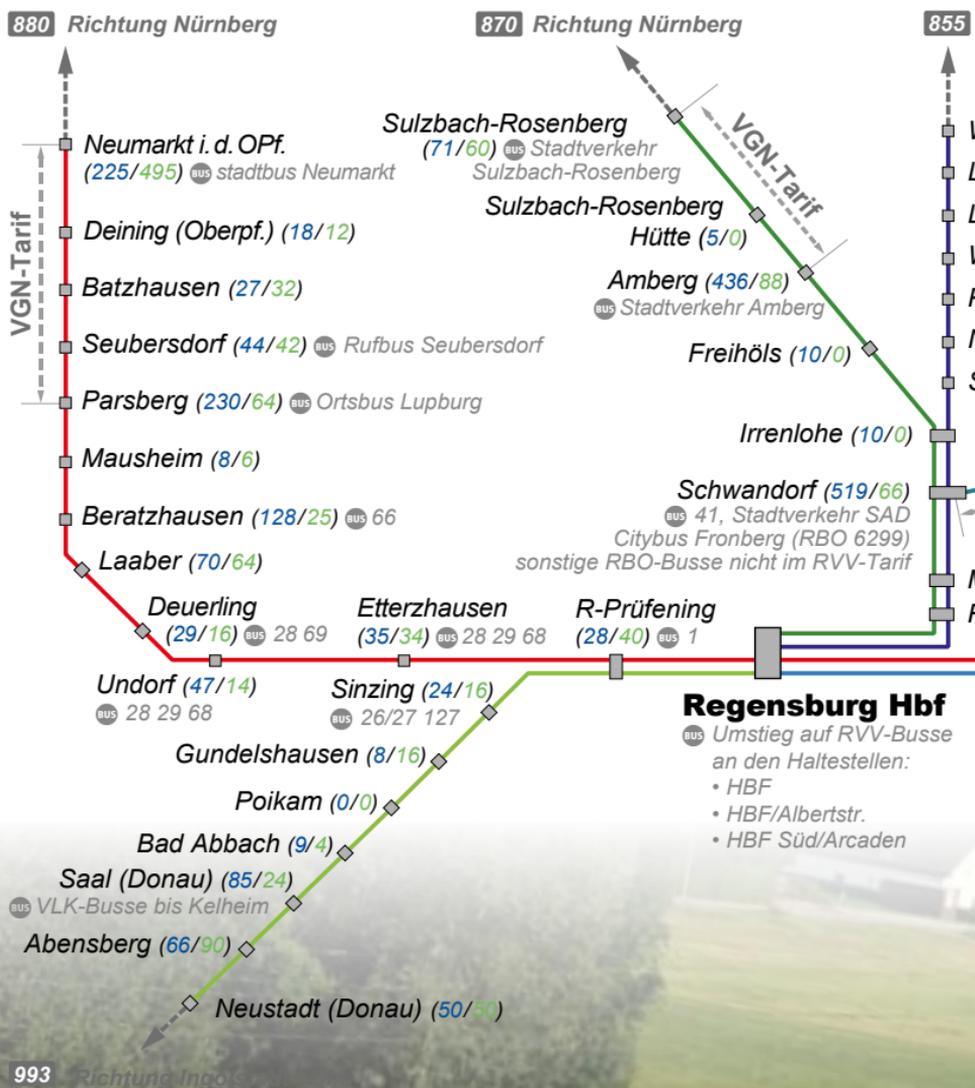
### Preisbeispiel von Schwandorf nach Regensburg und zurück:

- Tages-Ticket 2 für bis zu zwei Erwachsene, 14,00 Euro
- Tages-Ticket 5 für bis zu fünf Erwachsene, 16,00 Euro

Die Tages-Tickets sind wochentags ab 9.00 Uhr, am Wochenende und an Feiertagen ganztags gültig. Eigene Kinder und Enkel fahren bis zum 15. Geburtstag immer kostenlos mit. Wer dann ab dem Regensburger Hauptbahnhof weiter zum Shoppen möchte, nimmt einfach die Regensburger Stadtbusse. Auch für sie gelten die RVV-Tages-Tickets.

- wochentags ab 9.00 Uhr, am Wochenende und an Feiertagen ganztags gültig für beliebig viele Fahrten an einem Tag
- **Tages-Ticket Innenstadt:** gültig für bis zu 5 Personen (keine freie Mitnahme weiterer Personen möglich!)
- **Tages-Ticket 2:** gültig für bis zu 2 Personen
- **Tages-Ticket 5:** gültig für bis zu 5 Personen
- **Tages-Ticket 2 und 5:** freie Mitnahme der eigenen Kinder und Enkelkinder bis zum 15. Geburtstag

# Zuglinien im Einzugsbereich des RVV



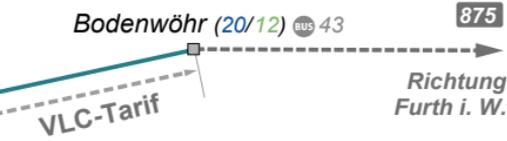
Weitere Informationen erhalten Sie beim **RVV Kundenzentrum:**

Hemauerstraße, 93047 Regensburg  
 Telefon 0941 601-2888  
 kuz@rvv.de | www.rvv.de

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag  
 von 8.00 bis 18.00 Uhr

Richtung Hof

- Weiden i. d. OPf. (91/70)
- Luhe-Wildenau (39/20)
- Luhe (10/10)
- Nernberg (41/50)
- Pfreimd (8/31)
- Nabburg (29/18) Stadtverkehr Nabburg
- Schwarzenfeld (12/49)



- Maxhütte-Haidhof (237/38) 41 141
- Regenstauf (134/76) Citybus (CBR) 41 42 43 107



**Legende**

- Bahnhof/Haltepunkt
- 880 Linien bzw. Kursbuchstreckennr.
- 41 Umsteigemöglichkeit auf RVV-Buslinie
- ←-----→ Für Fahrten, die innerhalb des VGN- bzw. VLC-Gebiets beginnen und enden, gilt ausschließlich VGN- bzw. VLC-Tarif.
- (39/100) P+R-Parkplatz mit Anzahl der Stellplätze für KFZ und Fahrrad: (KFZ-Stellplätze/Fahrradstellplätze)

**RVV** Regensburger Verkehrsverbund

Stand: 15.12.2019



# Parkhäuser & Tiefgaragen



**Parkhaus an der  
St.-Hedwigs-Klinik**  
Prüfeninger Str. 25

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 1,00 € / 30 Min. | max. 8,50 €/Tag
- wie Tagtarif
- bis 30 Min. kostenlos
- 1,95 m



**Tiefgarage  
Arnulfplatz**  
Arnulfplatz 4a

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 7–19 Uhr 0,90 € / 30 Min.  
ab 10 bis 24 Std. 18,00 €
- 19–7 Uhr 8,00 €
- mit Theaterticket ab 18.30 bis 23 Uhr 5,00 €  
liegt innerhalb der Umweltzone
- 1,95 m



**Tiefgarage  
a. Theater / Bismarckplatz**  
Bismarckplatz 10



- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 7–19 Uhr 0,90 € / 30 Min. | ab 6,5 Std. / 11,00 €
- 19–7 Uhr 5,00 €
- Bis 30 Min. kostenlos | Mit Theaterticket 5,00 €  
(Einfahrt von 17–20 Uhr + Vorkasse)  
Sonn-/Feiertagspauschale von 7-19 Uhr: 5,00 €  
liegt innerhalb der Umweltzone
- 2,00 m



**Parkhaus  
St.-Peters-Weg**  
St.-Peters-Weg 15



- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 7–19 Uhr 0,90 € / 30 Min.  
ab 7 Std. / 11,00 €
- 19–7 Uhr 5,00 €
- Bis 1 Std. kostenlos | Sonn-/Feiertags-  
pauschale von 7–19 Uhr: 5,00 €  
liegt innerhalb der Umweltzone
- 2,00 m



Jederzeit aktuelle Parkinfos  
und freie Kapazitäten auf  
r-parken.de, auch mobil für  
das Smartphone.



**Parkhaus  
Regensburg Arcaden**  
Friedenstraße 23



- 24 Stunden
- unbeschränkt (Parkebene 2 & 3)
- Normaltarif: 1. Std. kostenlos  
angefangene 2. Std. 1,20 €  
angefangene 3. Std. 1,50 €  
jede weitere 2,00 €
- Tagesticket: 3,50 € für 24 Stunden  
Nach Ablauf des ersten Tages + 6,00 €,  
ab dem dritten Tag & jeder weiterer + 9,00 €.
- wie Tagtarif
- Parkticket ist in der Innenstadtzone als  
Busticket gültig!
- 2,00 m



**Parkhaus  
Dachauplatz**  
D.-Martin-Luther-Straße 2



- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 7–19 Uhr: 0,90 € / 30 Min.  
ab 7 Std. / 11,00 €
- 19–7 Uhr 5,00 €
- bis 1 Std. kostenlos | Sonn-/Feiertags-  
pauschale von 7–19 Uhr: 5,00 €  
Lasten-E-Bikes, Leihräder Ella unentgeltlich  
während der Parkdauer  
liegt innerhalb der Umweltzone
- 2,00 m



**Tiefgarage  
Castra Regina Center**  
Bahnhofstraße 24



- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 30 Min. 1,00 € / je angefangene Std. 2,20 €  
1 Tag (volle 24 Std.) 12,00 €
- wie Tagtarif
- 1 Tag mit DB-Rabatt 10,00 €
- 2,00 m

## Legende:

-  Öffnungszeiten
-  Parkzeit
-  Tagtarif
-  Nachttarif
-  Bemerkung
-  Behindertenparkplätze
-  Mutter-Kind-Parkplätze

-  max. Einfahrtshöhe
-  Elektro-Tankstelle
-  Parkschein gilt als Busticket für bis zu 5 Pers. in der RVV-Innenstadtzone

# Parkplätze

Alle Parkplätze sind in den Übersichtskarten verzeichnet (siehe Ausklapper auf den Umschlagseiten)

**P8** **P+R Parkplatz West**  
Kuglerplatz

-  Mo bis So 6–22 Uhr (Ausfahrt bis 24 Uhr möglich)
-  unbeschränkt während der Öffnungszeiten
-  Einzel-Ticket P+R (1 Person) 3,00 €
- Tages-Ticket 2 P+R (2 Personen) 5,00 € (gültig im Bus ab 9 Uhr)
- Tages-Ticket 5 P+R (5 Personen) 7,00 € (gültig im Bus ab 9 Uhr)
-  wie Tagtarif
-  Parkschein = RVV-Busticket in Zone 1  
Tickets auch über RVV-App erhältlich

**P9** **Parkplatz Dultplatz**  
Am Protzenweiher

-  24 Stunden
-  unbeschränkt
-  kostenlos
-  kostenlos
-  geschlossen bei Veranstaltungen (z.B. Dult)

**P10** **Parkplatz Protzenweiher**  
Am Protzenweiher 1

-  24 Stunden
-  unbeschränkt
-  kostenlos
-  kostenlos

**P11** **Parkplatz Wöhrdstraße**  
Wöhrdstraße 18

-  24 Stunden
-  bis 2 Std.
-  0,50 € / 60 Min.
-  kostenlos
-  Kurzzeitparkplätze

**P12** **P+R Parkplatz Unterer Wöhrd**  
Wöhrdstraße 62

-  24 Stunden
-  unbeschränkt
-  kostenlos
-  kostenlos

**P13** **Parkplatz Donau-Einkaufszentrum**  
Weichser Weg 5

-  unbeschränkt während der Öffnungszeiten des Centers
-  kostenlos
-  3.300 Parkplätze, nur für Kunden
-  2,10 m Parkhaus A Spindel
- 1,90 m Parkdeck D untere und mittlere Ebene

**P14** **Parkplatz Landesamt für Finanzen**  
Bahnhofstraße 7

-  Fr: 15–19 Uhr, Sa: 9–16 Uhr
-  max. 3 Stunden
-  kostenlos

**P15** **P+R Jahnstadion Regensburg**  
Franz-Josef-Strauß-Allee 22

-  6-20 Uhr
-  Tagesticket 1,00 €
- Monatsticket 20,00 €
-  geschlossen
-  An Spieltagen nur für Stadionbesucher

**Kurzzeitparkplätze – gesamte Altstadt**

-  24 Stunden
-  max. 2 Std.
-  je Std. 0,50 € bzw. 1,00 €
-  kostenlos
-  liegen teilweise innerhalb der Umweltzone

# Park+Ride

Busverbindungen von Parkplätzen außerhalb  
des Stadtzentrums Richtung Innenstadt




P+R Unterer Wöhrd

**H** Linie 3 (Haltestelle Wöhrdstraße)  
Montag – Freitag von 5.19 bis 0.05 Uhr  
Samstag von 5.50 bis 23.50 Uhr  
Feiertags von 6.20 bis 23.35 Uhr

**H** Linie 4 (Haltestelle Wöhrdstraße)  
Montag – Freitag von 5.23 bis 23.57 Uhr  
Samstag von 5.57 bis 23.57 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 7.28 bis 23.57 Uhr

**H** Linie 8 (Haltestelle Wöhrdstraße)  
Montag – Freitag von 5.48 bis 23.50 Uhr  
Samstag von 5.52 bis 23.50 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 7.36 bis 23.35 Uhr

**H** Linie 9 (Haltestelle Wöhrdstraße)  
Montag – Freitag von 6.15 bis 19.45 Uhr  
Samstag von 6.50 bis 19.50 Uhr

**H** Linie 12 (Haltestelle Wöhrdstraße)  
Montag – Freitag von 6.08 bis 0.04 Uhr  
Samstag von 6.12 bis 0.04 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 9.19 bis 23.19 Uhr

**H** Linie 13 (Haltestelle Wöhrdstraße)  
Montag – Freitag von 6.16 bis 23.54 Uhr  
Samstag von 6.56 bis 0.44 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 8.19 bis 23.49 Uhr  
RVV-Nachtbus:  
Freitag/Samstag 1.49, 2.54 Uhr  
Samstag/Sonntag 1.49, 2.54 Uhr

**H** Linie 17 (Haltestelle Wöhrdstraße)  
Montag – Freitag von 6.25 bis 21.42 Uhr  
Samstag von 7.35 bis 22.21 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 9.27 bis 19.27 Uhr



P+R West

**H** Linie 1 (Haltestelle Margaretenau)  
Montag – Freitag von 5.19 bis 23.42 Uhr  
Samstag von 5.14 bis 23.42 Uhr  
Sonntag von 6.12 bis 23.42 Uhr

**H** Linie 4 (Haltestelle Margaretenau)  
Montag – Freitag von 6.50 bis 19.29 Uhr



P+R Jahnstadion Regensburg

**H** Linie 3 (Haltestelle Jahnstadion Regensburg)  
Montag – Freitag von 5.28 bis 23.30 Uhr  
Samstag von 5.58 bis 23.00 Uhr  
Sonntag von 6.15 bis 23.30 Uhr

**H** Linie 20 (Haltestelle Jahnstadion Regensburg)  
Montag – Freitag von 6.47 bis 17.32 Uhr  
Samstag von 8.17 bis 14.17 Uhr  
Sonntag keine Verbindung

**H** Linie 21 (Haltestelle Jahnstadion Regensburg)  
Montag – Freitag von 5.57 bis 23.47 Uhr  
Samstag von 6.47 bis 23.14 Uhr  
Sonntag von 8.49 bis 18.49 Uhr

## Elektro-Tankstellen



An 30 Standorten im Stadtgebiet bietet der Regensburger Energieversorger REWAG Lademöglichkeiten für Elektroautos an, häufig mit mehreren Ladesäulen an einem Standort. Aus ihnen fließt zu 100 Prozent Ökostrom.

Weitere Infos auf [www.rewag.de](http://www.rewag.de)

Alle Standorte sind in den [Übersichtskarten](#) verzeichnet (siehe Ausklapper auf den Umschlagseiten).

**Am Jakobstor**  
Jakobstraße 7  
93047 Regensburg

**Arcaden Regensburg**  
Friedenstraße 23  
93053 Regensburg  
(Parkplatz vor dem Kino)

**Jahnstadion Regensburg**  
**Park+Ride- und Business-Parkplätze**  
Franz-Josef-Strauß-Allee 22  
93053 Regensburg

**Armin-Wolf-Arena-Baseball-Arena**  
Donaustauer Str. 258  
93055 Regensburg

**AVL Software and Functions GmbH\***  
Im Gewerbepark B29  
93059 Regensburg

**Bellandris Haubensak Gartencenter**  
Bajuwarenstraße 31  
93053 Regensburg

**Biopark III\***  
Am Biopark 13  
93053 Regensburg

**BKH**  
Universitätsstr./Albert-Magnus-Str.  
93053 Regensburg

**das Stadtwerk. Donau-Arena**  
Walhalla-Allee 22  
93059 Regensburg

**DC-Ladestation**  
Kirchmeierstraße 20  
93051 Regensburg

**Dechbettener Hof**  
Dechbetten 11  
93051 Regensburg

**Donau-Einkaufszentrum (DEZ)\***  
Weichser Weg 5,  
93059 Regensburg  
(vor Spardabank und vor Sparkasse)

**Emmeramsplatz**  
Emmeramsplatz 10  
93047 Regensburg

**Gewerbepark Regensburg**  
Im Gewerbepark C25  
93059 Regensburg

**Hallenbad**  
Gabelsbergerstr. 14  
93047 Regensburg

**IHK Regensburg**  
D.-Martin-Luther-Straße 12  
93047 Regensburg

**Kath. Pfarrheim St. Anton**  
Hermann-Geib-Straße 8a,  
93053 Regensburg

**KÖWE-Einkaufszentrum**  
Dr.-Gessler-Str. 41–47  
93051 Regensburg

**La Gondola**  
Gerlichstr. 11,  
93049 Regensburg

**Landratsamt Regensburg**  
Altmühlstraße 3  
93059 Regensburg

**Lieblstraße/Schopperplatz**  
93059 Regensburg

**Marinaforum Regensburg**  
Johanna-Dachs-Str. 46  
93055 Regensburg

**Media Markt**  
Bajuwarenstr. 29  
93053 Regensburg

**Netto-Markt Donaustauer Str.**  
Donaustauer Str. 118  
93059 Regensburg

**Ostentor Kino**  
Adolf Schmetzer Str.  
93055 Regensburg

**OTH**  
Galgenbergstr. /  
Universitätsstr. 31  
93053 Regensburg

**Parkhaus Dachauplatz**  
D.-Martin-Luther-Str. 2  
93047 Regensburg

**Parkhaus St.-Peters-Weg**  
St.-Peters-Weg 15  
93047 Regensburg

**Parkhaus Universität**  
Am Biopark 15-17  
93053 Regensburg

**Parkplatz Altes Eisstadion**  
Am Winterhafen/  
Wöhrdstraße  
93059 Regensburg

**Parkplatz Arnulfplatz**  
Arnulfplatz 2,  
93047 Regensburg  
(vor Theater)

**Parkplatz Ernst-Reuter-Platz**  
Ernst-Reuter-Platz 2  
93047 Regensburg  
(in der Mitte)

**Parkplatz Protzenweiher**  
Am Protzenweiher 1  
93059 Regensburg  
(gegenüber Buserminal)

**Parkplatz Unterer Wöhrd / Jakobigelände**  
Wöhrdstr. bei Nr. 7  
93059 Regensburg

**Petersweg**  
St.-Peters-Weg 29  
93047 Regensburg

**P+R Parkplatz West**  
Kuglerplatz  
93049 Regensburg

**Schwanenplatz**  
Schwanenplatz 1  
93047 Regensburg

**Sparkasse Regensburg\***  
Lilienthalstraße 5,  
93049 Regensburg

**Stern-Center Regensburg**  
I Benzstraße 2  
II Benzstraße 23  
93053 Regensburg

**TechBase**  
Franz-Mayer-Straße 1  
93053 Regensburg

**Technische Zentrale, Universität**  
Universitätsstraße 31  
3053 Regensburg

**Tiefgarage Am Theater**  
Bismarckplatz 10  
93047 Regensburg

**Uniklinikum Regensburg**  
Franz-Josef-Strauß-Allee 11  
93053 Regensburg

**Universität Regensburg**  
OTH Parkplatz 2  
Universitätsstraße 80  
93053 Regensburg

**Werkvolk Burgweinting**  
Julius-Leber-Straße  
93055 Regensburg

**„Werkvolk Königswiesen“**  
Theodor-Heuss-Platz  
93051 Regensburg

**Westbad**  
Messerschmittstraße 4  
93049 Regensburg

\* kostenlose Ladung der Elektrofahrzeuge, teilweise Zeitbeschränkung bzw. eingeschränkte Öffnungszeiten

# Frei zugängliche Toiletten in der Altstadt

Das kennt (fast) jeder: Beim Shoppen oder dem Stadtbummel drückt es – doch weit und breit keine öffentliche Toilette!

**D**ie Aktion „Nette Toilette“ erspart Ihnen in Regensburg diese Situation mit einem Lächeln. Denn alle Gastronomiebetriebe, an denen Sie den Aufkleber mit dem freundlichen Gesicht sehen (siehe oben auf dieser Sei-

te), bieten Ihnen ein gepflegtes stilles Örtchen kostenlos an.

Die Öffnungszeiten richten sich nach den Öffnungszeiten der Betreiber. Täglich 24 Stunden geöffnete Toiletten sind eigens gekennzeichnet (  ).

## Nette Toiletten

- 1 Café Anna** Gesandtenstraße 5 
- 2 Die Couch** Fröhliche-Türken-Str. 9
- 3 Gravenreuther** Hinter der Grieb 10 
- 4 Hemingway's** Obere Bachgasse 3–5 
- 5 Hofbräuhaus** Am Alten Rathaus  
- 6 Café Jolie** Watmarkt 7
- 7 Kona Coffee Garden** St.-Kassians-Platz 6
- 8 Leerer Beutel** Bertoldstr. 9  
- 9 Neue Filmbühne** Bismarckplatz 9
- 10 Orlando di Lasso** Alter Kornmarkt 2
- 11 Regensburger Weißbräuhaus** Schwarze-Bären-Str. 6 
- 12 Café Schierstadt** An der Schierstadt 1
- 13 Vincent** Grasgasse 10 

## Öffentliche und weitere Toiletten

- 1 Hauptbahnhof** €   
- 2 Bürger- und Verwaltungszentrum der Stadt Regensburg Neues Rathaus** D.-Martin-Luther-Str. 3  
- 3 Busterminal Stadthof** Am Protzenweiher 
- 4 Galeria Kaufhof** Neupfarrplatz   
- 5 Neupfarrplatz** Neupfarrplatz 9   
- 6 Parkplatz Unterer Wöhrd** ehem. Eisstadion  
Am Winterhafen 2a    
- 7 Parkplatz Wöhrdstraße** Proskestraße  
- 8 Regensburg Arcaden** Friedenstr. 23   
- 9 Regierung der Oberpfalz**    
Emmeramsplatz 8
- 10 Stadtpark** Dr.-Johann-Maier-Str. 3  
- 11 Vor der Grieb** Vor der Grieb 2  

## Zeichenerklärung

- |                                                                                                               |                                                                                                                                         |                                                                                                                 |                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Nette Toilette              |  Toilette für Menschen mit eingeschränkter Mobilität |  Toilette mit Wickeltisch    |  Toilette bei Parkmöglichkeit |
|  Weitere Toilette            |                                                                                                                                         |  freiwilliges Toiletten-Geld |  kostenpflichtige Toilette    |
|  täglich 24 Stunden geöffnet |                                                                                                                                         |                                                                                                                 |                                                                                                                  |



Sie finden die Anbieter in den Tabellen, außerdem auf der Altstadtkarte rechts im Umschlag.

# Die RVV-App: Weiß mehr. Kann mehr.

Einfach.  
Die **Handy-Tickets**  
des RVV.

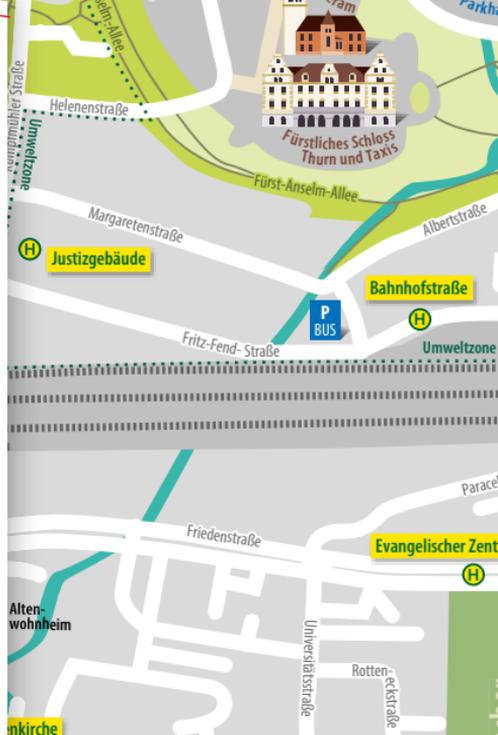
Handy-Tickets kaufen und jederzeit alle wichtigen Infos zu Fahrzeiten, Verbindungen und Tarifen checken. **Mehr: [www.rvv.de/app](http://www.rvv.de/app)**

**RVV** Regensburger  
Verkehrsverbund



## Legende

-  Verkehrsberuhigt
-  Umweltzone
-  Bushaltestellen **Infos ab Seite 72**
-  Altstadtbus **Montag–Freitag: 9–20 Uhr, alle 10 Min.**
-  Parkmöglichkeiten **Infos ab Seite 76**
-  Einkaufscenter **Infos ab Seite 50**
-  Altstadtrundgang **Infos ab Seite 55**
-  Touristeninfo **siehe Titel-Ausklapper**
-  Informations- und Besucherzentrum
-  Frei zugängliche Toiletten **Infos Seite 80**
-  Elektro-Tankstellen **Infos Seite 79**



# Innenstadt



P10 3 Busterminal  
Stadthof

2

St. Andreas  
Stadtthof

Markt  
Goldene-Bären-  
Str.

6  
Goliathstr.  
Waltmark

4  
Kramgasse

5  
Tandlengasse

3  
Residenzstr.

4  
Neupfarr-  
Kirchh.

5  
Kassian-  
Pl.

7  
Weißer-  
Ulmen-  
Str.

2  
Königs-  
Str.

13  
Grasgasse

St.-  
Peters-  
Weg

1  
Hauptbahnhof

1  
Hauptbahnhof

8  
Regensburg  
Arcaden

P5  
Parkhaus  
Arcaden

HBF Süd/  
Arcaden

Unterer  
katholischer  
Friedhof

Schikaneder-  
Straße

Beethoven-  
Straße

Mühlweg

Haberstr.

Pöhlingsstr.

Stadthof

St. Katharinen-  
Platz

St. Andreas

Wassergasse

Andreasstr.

Am Gries

Salzgasse

Größelstraße

Probststraße

Wöhrdstraße

Koifnerstr.

Wöhrdstraße

Maffestr.

Wöhrdstraße

Werftstraße

Maidenbergstr.

Innsbräu

Am

Wöhrdstr./Jug

# WAS DARF'S SEIN?

**ANNA**  
LIEBT BROT UND KAFFEE.



**SUBWAY**  
eat fresh.™

**NORDSEE** 



dean & david  
LIFE COFFEE 

**Aledo** Der Beck



**REGENSBURG**  **ARCADEN**